

Lehrbuch des Tamil

Thomas Lehmann

Band 1: Schrift- und Lautlehre

Band 2: Grammatik, Übungen, Texte und Vokabular

Band 3: Grundwortschatz nach Sachbereichen

Band 3: Grundwortschatz nach Sachbereichen

(Version Januar 2014)

**Abt. Neusprachliche Südasiastudien
Südasiastudien-Institut der Universität Heidelberg**

Inhalt

1. Zeit und Raum

1.1 Zeit	1
1.2 Raum, Richtung, Größe	2
1.3 Mengenbegriffe	3
1.4 Maße, Gewichte	4
1.5 Farben.....	4

2. Natur und Umwelt

2.1 Himmel, Wetter	4
2.2 Landschaft	5
2.3 Tiere	7
2.4 Pflanzen	8
2.5 Früchte	9
2.6 Gemüse	10
2.7 Stoffe, Metalle	10

3. Haus, Haushalt und Ernährung

3.1 Haus, Gebäude, Gebäudeteile	11
3.2 Möbel, Haushaltsartikel	12
3.3 Speisen, Gerichte	13
3.4 Lebensmittel, Gewürze	14
3.5 Kleidung, Schmuck	16
3.6 Werkzeuge, Erzeugnisse	17

4. Der Mensch

4.1 Mensch, Familie, Verwandtschaft	18
4.2 Körperteile	19
4.3 Gesundheit, Medizin	21
4.4 Gefühle, Körperempfindungen, Sinneswahrnehmungen	22
4.5 Denken, Vorstellen, Konzepte	25
4.6 Charakter, Eigenschaften, Qualitäten	27
4.7 Kommunikation	29
4.8 Redemittel	29

5. Staat, Gesellschaft und Kultur

5.1 Gesellschaft	30
5.2 Stadt, Land	30
5.3 Orts-, Ländernamen	31
5.4 Berufe, Positionen, soziale Rollen	31
5.5 Regierung, Verwaltung	33
5.6 Gesetz	35
5.7 Handel, Finanzen	37
5.8 Erziehung und Schule	38
5.9 Literatur, Kunst, Musik	40
5.10 Religion, religiöse Verehrung, Tempel, Kultur	41
5.11 Militär, Konfrontation	43
5.12 Reise, Transportmittel	44
5.13 Fest, Feier, Hochzeit	45
5.14 Spiel, Sport	45

6. Allgemeine Begriffe

6.1 Abstrakta	46
---------------------	----

7. Funktionswörter

7.1 Pronomina (nicht-demonstrativ)	49
7.2 Pronomina (demonstrativ)	49
7.3 Demonstrativa, Interrogativa	50
7.4 Postpositionen	52
7.5 Adjektive	53
7.6 Sententielle Adverbien	54
7.7 Einfache Adverbien	55
7.8 Abgeleitete Adverbien	56

8. Verben

81 Nach Verbklassen eingeteilt	59
82 Verbstammpaare	76
83 Zusammengesetzte Verben (Substantiv + Verb)	80

1. Raum und Zeit

ஆரம்பம்	Anfang
நடு	Mitte, Zentrum
முடிவு	Ende

1.1 Zeit

காலம்	Zeit, Jahreszeit
நேரம்	Zeit (in Minuten, Stunden),
கோடைகாலம்	Sommer(zeit)
குளிர்காலம்	Winter(zeit)
வயது <வயசு>	Alter
நூற்றாண்டு <நூத்தாண்டு>	Jahrhundert
வருஷம் = வருடம்	Jahr
ஆண்டு	Jahr
மாதம் <மாசம்>	Monat
வாரம்	Woche
நாள்	Tag (von 24 Stunden)
பகல்	Tag (im Ggs. zur Nacht)
காலை <காலெ>	Morgen
விடியல்	Tagesabruch, Morgendämmerung
முன்பகல்	Vormittag
மத்தியானம்	Mittag
பின்பகல்	Nachmittag
சாயங்காலம்	Spätnachmittag
சாயந்திரம்	Spätnachmittag
மாலை <மாலெ>	Spätnachmittag, Abend
இரவு	Nacht
இராத்திரி	Nacht
மணி	Stunde, Zeit
நிமிஷம் = நிமிடம்	Minute
வினாடி	Sekunde
முந்தாநாள்	vorgestern
நேற்று <நேத்து>	gestern

இன்று	heute
இன்றை	heute
இன்றைக்கு <இண்ணெக்கி>	heute
நாளை = நாளைக்கு <நாளெக்கி>	morgen
நாளை மறுநாள்	übermorgen
கிழமை <கெழமெ >	Wochentag
ஞாயிற்றுக்கிழமை <ஞாயித்துக்கெழமெ>	Sonntag
திங்கட்கிழமை <திங்கக்கெழமெ>	Montag
செவ்வாய்க்கிழமை <செவ்வாக்கெழமெ>	Dienstag
புதன்கிழமை <புதன்கெழமெ>	Mittwoch
வியாழக்கிழமை <வியாழக்கெழமெ>	Donnerstag
வெள்ளிக்கிழமை <வெள்ளிக்கெழமெ>	Freitag
சனிக்கிழமை <சனிக்கெழமெ>	Samstag
என்றைக்கு <எண்ணெக்கி>	wann, welcher Tag
என்றைக்கும் <எண்ணெக்கும்>	immer, alle Tage
அன்றைக்கு <அண்ணெக்கி>	an jenem Tag
தினம் <தெனம்>	Tag, täglich
தினந்தோறும்	täglich
தினமும் <தெனமும்>	täglich
தேதி	Datum, Tag (im Monat)
விடுமுறை	Ferien

1.2 Raum, Richtung, Größe

(siehe auch Postpositionen und Adverbien unter Funktionswörter)

இடம் <எடம்>	Ort, Platz, Stelle
பகுதி	Gebiet, Teil
வழி	Weg, Seite
உயரம் <ஓயரம்>	Höhe
அகலம்	Weite, Breite
ஆழம்	Tiefe
நீளம்	Länge
குள்ளம்	Kürze
புள்ளி	Punkt

வட்டம்	Kreis
தூரம்	Entfernung, weit
தொலை <தொலை>	Entfernung, weit weg
பக்கம்	Seite, Nähe
வலது	rechts
இடது <எடது >	links
திசை <தெசை>	Richtung
கிழக்கு <கெழக்கு>	Osten
தெற்கு <தெக்கு>	Süden
மேற்கு <மேக்கு>	Westen, westlich
வடக்கு	Norden

1.3 Mengenbegriffe

எண்	Zahl, Nummer
தடவை <தடவை>	Mal
வேளை <வேளை>	Mal
வாட்டி	Mal
தொகை <தொகை>	Gesamtzahl, Summe, Sammlung
ஜோடி	Paar
பங்கு	Anteil, Teil
எல்லா	alle
எல்லாம்	alle, Alles
எல்லாரும்	alle (Personen)
ஒரு	ein
ஒருத்தி	eine, eine Frau
ஒருவன் <ஒருத்தன்>	einer, ein Mann
ஒருவர் <ஒருத்தர்>	eine Person
ஒவ்வொரு	jede(r, s) (verschieden)
ஒன்று	eins, etwas
ரொம்ப	sehr, viel, eine Menge
ஜாஸ்தி	viel
நிறைய <நெறைய>	viel
குறைவாக <கொறைவா> (adv.)	wenig
கம்மி	wenig

1.4 Maße, Gewichte

அளவு	Maß
எடை <எடெ>	Gewicht
கனம்	Schwere
கிலோ	Kilo(gramm)
கால்	ein viertel
அரை <அரெ>	Hälfte, halb
முக்கால் <முக்கா>	dreiviertel
பாதி	Hälfte
மீதி	Überschuß, Rest

1.5 Farben

நிறம் <நெறம்>	Farbe
கறுப்பு	Schwärze
நிறம் <நெறம்>	Farbe, Hautfarbe
சிவப்பு <செவப்பு>	Röte, rot
நீலம்	blau
பச்சை <பச்செ>	grün, kühl, ungekocht
மஞ்சள்	Gelb
வெள்ளை <வெள்ளெ>	weiß, rein
ஊதா	violett

2. Natur und Umwelt

2.1 Himmel, Wetter

ஆகாயம்	Himmel
வானம்	Himmel
வானவெளி	Weltraum
சூரியன்	Sonne
சூரிய உதயம்	Sonnenaufgang
வெயில்	Sonnenhitze, Sonnenschein
அனல்	Hitze
சந்திரன் = நிலா	Mond
அமாவாசை	Neumond
பௌர்ணமி	Vollmond

நட்சத்திரம்	Stern
மேகம்	Wolke
மழை <மழை>	Regen
மழை பெய் <மழை பெய்> 1	regnen, Regen fallen
தூரல்	Nieselregen
துளி	Tropfen
காற்று <காத்து>	Wind, Luft
காற்று அடி <காத்து அடி> 6	Wind wehen
புயல்	Sturm
இடி	Donner
மின்னல்	Blitz
வானவில்	Regenbogen
பனி	Tau, Frost, Schnee
குளிர்	Kälte, kalt
குளிர் 2	kalt sein, kalt werden
காலம்	Jahreszeit
கோடைகாலம்	Sommer
குளிர்காலம்	Winter
மழைக்காலம்	Regenzeit
தென்றல்	Südwind
வாடை	Nordwind
வெளிச்சம்	Licht, Sonnenlicht
இருட்டு	Dunkelheit
நிழல்	Schatten

2.2 Landschaft

பூமி	Erde
இயற்கை	Natur
மலை <மலை>	Berg, Hügel
குன்று	Hügel
கல் <கல்லு>	Stein, Fels
பாறை <பாறை>	Fels
குகை <கொகை>	Höhle
எரிமலை	Vulkan
கடல்	Meer

கரை <கரெ>	Ufer, Strand, Küste
கடற்கரை	Meeresufer, Meeresstrand
அலை <அலெ>	Welle
நுரை <நொரெ>	Schaum
வெள்ளம்	Flut
ஏரி	See
தீவு	Insel
துறை	Furt, Ufertreppe
அருவி	Wasserfall
ஆறு	Fluß
குளம் <கொளம்>	Teich
கிணறு <கெணறு >	Brunnen
காடு	Wald
மரம்	Baum, Holz
சந்தனம்	Sandelbaum, Sandelholz, Sandelpaste
பாலைவனம்	Wüste
தோட்டம்	Garten
தோட்டக்காரன்	Gärtner
வேலி	Zaun
விவசாயம் <வெவசாயம் >	Landwirtschaft
நிலம் <நெலம் >	Land, Boden
வயல்	Feld
மண் <மண்ணு>	Erde, Boden, Land
நெல் <நெல்லு>	Reis in Hülsen, engl. paddy
பயிர்	Getreide
கோதுமை	Weizen
தெரு	Straße,
வீதி	Straße
ஸாலை	Straße
வழி	Weg

2.3 Tiere

மிருகம்	Tier
அணில்	Eichhörnchen
ஆடு	Schaf, Ziege
ஆந்தை	Eule
ஆமை <ஆமெ>	Schildkröte
ஈ	Fliege
ஈறால்	Garnelen
எலி	Maus, Ratte
எருமை <எருமெ>	Wasserbüffel
எறும்பு	Ameise
ஒட்டகம்	Kamel
ஒநாய்	Wolf
கரடி	Bär
கழுகு	Adler, Geier
கழுதை <கழுதெ>	Esel
கன்று <கண்ணுக்குட்டி>	Kalb
காக்கா	Krähe
காளை <காளெ>	Ochs
கிளி	Papagei
குட்டி	Jungtier (nicht Federvieh)
குதிரை <குதிரெ>	Pferd
குயில்	Kuckuck
குரங்கு <கொரங்கு>	Affe
குருவி	kleiner Vogel, Spatz
கொசு	Moskito
கோழி	Huhn, Henne
சிங்கம்	Löwe
சுறா	Hai
சேவல்	Hahn
தவளை <தவளெ>	Frosch
நண்டு	Krabbe, Krebs
நரி	Fuchs, Schakal
நாய்	Hund
பசு	Kuh
பல்லி	Gecko

பறவை <பறவெ>	Vogel
பன்றி <பண்ணி>	Schwein
பாம்பு	Schlange
புலி	Tiger
புறா <பொறா>	Taube
புழு	Wurm
பூச்சி	Insekt, Käfer
பூனை <பூனெ>	Katze
மயில்	Pfau
மாடு	(Rind)Vieh
மான்	Reh, Antilope
மீன்	Fisch
முதலை <மொதலெ>	Krokodil
முயல்	Hase, Kaninchen
யானை <யானெ>	Elefant
வாத்து	Ente
வௌவால்	Fledermaus
கொம்பு	Horn, Stoßzahn
வால்	Schwanz
சாணி	Kuhdung
கூடு	Nest
தும்பிக்கை <தும்பிக்கெ>	Rüssel
இறகு <எறகு>	Feder
சிறகு <செறகு >	Flügel

2.4 Pflanzen

இலை <எலெ>	Blatt, Bananenblatt
கம்பு	Stengel
கிளை <கெளெ>	Ast, Zweig
கொட்டை <கொட்டெ>	Kern
செடி	Pflanze
புல் <புல்லு>	Gras
பூ	Blüte, Blume
மரம்	Baum, Holz
மல்லிகைப்பூ <மல்லிகெப்பூ>	Art Jasmin

மலர்	Blüte
மலர் 2	blühen
மாலை (மாலெ)	(Blüten)girlande
முல்லைப்பூ	eine Art Jasmin
முளை (மொளெ)	Sproß
முள் (முள்ளு)	Dorn, Stachel
மொட்டு	Blüte
வேர்	Wurzel
ரோஜப்பூ = ரோஜா	Rose
மூங்கில்	Bambus
வேம்பு	Neembaum
தென்னைமரம்	Kokosnußpalme
புளிமரம்	Tamarindenbaum
மாமரம்	Mangobaum
முந்திரிமரம்	Cashewnussbaum

2. 5 Früchte

பழம்	reife Frucht, Banane
காய்	unreife Frucht
அன்னாசிப்பழம்	Ananas
ஆப்பிள்	apple
ஆரஞ்சு	Orange
எலுமிச்சைப்பழம் (எலுமிச்சைப்பழம்)	Zitrone
கமலாபழம்	Mandarine
கொய்யாப்பழம்	Guave
திராட்சைப்பழம்	Traube
பப்பாளி	Papaya
பலாப்பழம்	Jackfrucht
பெரிச்சம்பழம்	Datteln
மாதுளை (மாதுளெ)	Granatapfel
மாம்பழம்	Mango
வாழைப்பழம் (வாழைப்பழம்)	Banane

2. 6 Gemüse

காய்கறி	Gemüse
இஞ்சி	Ingwer
உருளைக்கிழங்கு <உருளைக்கெழங்கு>	Kartoffel
கத்தரிக்காய் <கத்தரிக்கா>	Aubergine
கீரை <கீரெ>	Spinat
தக்காளி	Tomate
தேங்காய் <தேங்கா>	Kokosnuß
பட்டாணி	Erbsen
பூசணிக்காய் <பூசணிக்கா>	Kürbis
பூண்டு	Koblauch
புதினா	Pfefferminz
முருங்கை	engl. drumstick
வெங்காயம்	Zwiebel
வெண்டைக்காய் <வெண்டெக்கா>	Okra(gemüse)
வெள்ளரிக்காய் <வெள்ளரிக்கா>	Gurke
முட்டை கோஸ்	Weißkraut

2.7 Stoffe, Metalle

நெருப்பு	Feuer
புகை <பொகை>	Rauch, Nebel
மின்சாரம்	Elektrizität
உலோகம்	Metall
அலுமினியம்	Aluminium
இரும்பு	Eisen, Stahl
எவர்சில்வர்	Edelstahl
தகரம்	Blech, Zinn
தங்கம், பொன்	Gold
செம்பு	Kupfer
பித்தளை <பித்தளெ>	Messing
வெண்கலம்	Bronze
வெள்ளி	Silber
வைரம்	Diamant
கண்ணாடி	Glas
கல் <கல்லு>	Stein

தோல்	Leder
மணல், மண்	Sand
மரம்	Holz
சந்தனம்	Sandelholz

3. Haus, Haushalt und Ernährung

3.1 Haus, Gebäude, Gebäudeteile

கட்டடம்	Gebäude
ஆஸ்பத்திரி	Krankenhaus, engl. hospital
வீடு	Haus
அரண்மனை <அரண்மனை>	Schloß
மாளிகை <மாளிகை>	Bungalow
கூரை வீடு <கூரை வீடு>	Haus mit Strohdach
ஓலை வீடு <ஓலை வீடு>	Haus mit Strohdach
குடிசை <குடிசை>	Hütte
சொந்த வீடு	eigenes Haus/Wohnung (Eigenbesitz)
வாடகை வீடு <வாடகை வீடு>	Haus/Wohnung zur Miete
அறை <அறை, ரூம்>	Zimmer
கூடம் <ஹால்>	Wohnzimmer, großer Raum
வாசல்	Eingang
படி	Stufe, Treppe
திண்ணை <திண்ணை>	Veranda
கதவு	Tür
கவர்	Wand, Mauer
தரை <தரை>	Boden, Erde
ஜன்னல்	Fenster
கூரை <கூரை>	Dach
தூண்	Säule
முற்றம்	Innenhof
மாடி	Obergeschoß
மொட்டைமாடி <மொட்டைமாடி>	Dachterrasse
கக்கூஸ்	Toilette, Klo
கம்பி	Draht, Gitterstange
தோட்டம்	Garten

வேலி
கிணறு <கெணறு>

Zaun
Brunnen

3.2 Möbel, Haushaltsartikel

கடிகாரம்
அலமாரி
மேசை = மேஜை <மேசெ>
நாற்காலி <நாக்காலி>
கண்ணாடி
விளக்கு <வெளக்கு>
கட்டில்
படுக்கை <படுக்கெ, பெட்>
பாய்
தலையணை <தலையணை>
மெத்தை <மெத்தெ>
போர்வை <போர்வெ>
சமயல் அறை
அடுப்பு
பாத்திரம்
கத்தி
கரண்டி
கிண்ணம்
குடம்
தட்டு
டம்ளர் = தம்ளர்
பானை <பானை>
பெட்டி <பொட்டி>
பை
கூடை <கூடை>
வாளி
பூட்டு
சாவி
ஏணி
தொட்டில்
ஊஞ்சல்
கொசு வலை <கொசு வலை>

Uhr
Schrank, Regal
Tisch
Stuhl
Spiegel
Lampe, Licht
Bettgestell
Bett
Matte
Kopfkissen
Matratze
Decke
Küche
Feuerstelle, Herd
Gefäß, Geschirr, Topf
Messer
Löffel
eine Art kleines Gefäß
eine Art Wassertopf
Teller, Tablett
Becher, Glas
Krug
Koffer, Schachtel
Tasche
Korb
Eimer
Schloss
Schlüssel
Leiter
Wiege
Schaukel
Moskitonetz

குழாய் (கொழாய்)	Wasserhahn
சீப்பு	Kamm
துடைப்பம் (தொடைப்பம்)	Besen
கத்தி = கத்திரிக்கோல்	Schere
குடை (கொடை)	Schirm
மெழுகுவர்த்தி	Kerze
கொடி	Wäscheleine
கொக்கி	Haken
அம்மி	Reibstein
டப்பா	Dose
தீப்பெட்டி	Streichholzsachtel
வடிகட்டி	Sieb

3.3 Speisen, Gerichte

ஹோட்டல் = ஓட்டல்	Restaurant
சாப்பாடு	Essen
உணவு	Essen
சாதம்	gekochter Reis
சோறு	gekochter Reis
சாம்பார்	eine Art Gemüsesoße
ரசம்	ein Art dünne Pfeffersoße
அப்பளம்	eine Art dünner, knuspriger Linsenfladen
ரொட்டி	Brot, Chappatti
சப்பாத்தி	eine Art von Weizenfladen, engl. Chappatti
கறி	Fleisch
பொரியல்	frittiertes Gemüse
சிறுறுண்டி	Snack, kleine Mahlzeit
டிப்பன்	Snack, kleine Mahlzeit
பலகாரம்	kleine Mahlzeit, engl. snack
இட்லி	eine Art von Dampfreisknödel
தோசை (தோசெ)	eine Art von Reispannkuchen
சட்னி	eine Art Beilage zu CT-,

பூரி	engl. chutney
குழம்பு <கொழம்பு>	eine Art kleiner, in Öl
பொங்கல்	gebackener Weizenfladen
இடியப்பம்	Gemüsesoße
உப்புமா	gekochter Reis mit Linsen
பாயசம்	Nudeln aus Reismehl
தண்ணீர் <தண்ணீ>	Art Grießgericht
காப்பி	Art Süßspeise
டீ	Wasser
சாராயம்	Kaffee
கொழுப்பு	Tee, engl. tea
எச்சில்	Schnaps
தயார் <ரெடி>	Fett
சமை <சமெ> 6	Speichel, Speisereste
சமையல் <சமெயல்>	fertig, bereit
ஆக்கு 3	kochen
சுடு 4	Kochen
வே 2 unr.	verursachen, kochen
பரிமாறு 3	heiß sein, rösten, backen,
சாப்பிடு 4	(er)schießen
தின் 5	gekocht sein, kochen, heiß
குடி 6	sein
	servieren; austauschen
	essen, trinken, einnehmen
	essen, fressen
	trinken

3.4 Lebensmittel, Gewürze

பால்	Milch
பால்காரன்	Milchmann
தயிர்	Joghurt
வெண்ணெய்	Butter
நெய்	Butteröl, engl. Ghee
மோர்	Buttermilch

அரிசி	geschälter Reis
கோதுமை	Weizen
மாவு	Mehl
முட்டை <முட்டெ>	Ei
கறி	Fleisch, Beilage zum Reis, Curry
மீன்	Fisch
கருவாடு	getrockneter Fisch
பட்டாணி	Kichererbsen
பருப்பு	eine Art Linsen, engl. dhal
இஞ்சி	Ingwer
உப்பு	Salz
ஊறுகாய் <ஊறுகா>	Pickles
எண்ணெய்	Öl
கடலை <கடலெ>	eine Art von Erdnüssen
கருவேப்பிலை <கருவேப்பிலெ>	eine Art Gewürzblatt, eng. curry leaf
கொத்தமல்லி	Koriander
சர்க்கரை <சக்கரெ>	Zucker
சீரகம்	Kümmel
தேன்	Honig
புளி	Tamarinde(nfrucht)
பூண்டு	Knoblauch
பொடி	Pulver, Puder
மஞ்சள்	Gelbwurz
மிளகாய் <மெளகா>	Chillischote, Chillipflanze
மிளகு <மெளகு>	schwarzer Pfeffer
ஏலக்காய்	Kardamon
சோம்பு	Fenchel
கிராம்பு	Nelken
வெல்லம்	brauner Zucker
ஏலக்காய்	Kardamon
பெருங்காயம்	Teufelskraut
கிராம்பு	Nelken
குங்குமப்பூ	Safran
கொத்துமல்லி	Koriander

சுக்கு	getrockneter Ingwer
சோளம்	Mais
நெல்	Reis (in Hülsen), paddy
மண்ணெண்ணெய்	Kerosene
வேர்க்கடலை	Erdnüsse

3.5 Kleidung, Schmuck

துணி	Stoff, Kleidung
புடவை <பொடவெ>	Sari
தாவணி	Halbsari
ரவிக்கை <ரவிக்கெ>	eine Art Bluse, Saribluse
ஜாக்கெட்டு	Saribluse
பாவாடை <பாவாடெ>	Art Rock
சட்டை <சட்டெ>	Hemd
கால்சட்டை <கால்சட்டெ> = பாண்ட்	Hose
வேஷ்டி = வேட்டி	Art Beingewand für Männer
லுங்கி	Art Beingewand für Männer
செருப்பு	Sandale
துண்டு	Handtuch
தொப்பி	Hut, Kappe
பட்டு	Seide
பஞ்சு	Baumwolle
கண்ணாடி	Brille, Glas, Spiegel
அலங்கரி	verzieren, schmücken
அலங்காரம்	Verzierung, Dekoration, Schmuck
நகை <நகெ>	Schmuck
மணி	Edelstein
முத்து	Perle
கம்மல்	Ohrring
தோடு	Art Ohrring
கம்மல்	Art Ohrring
சங்கிலி	Halskette
மோதிரம்	Ring
வளையல்	Armreif
மெட்டி	Fußring für verheiratete

கொலுசு	Frauen
மூக்குத்தி	eine Art Fußkette für Frauen
	Art Schmuckstück am
	Nasenflügel bei Frauen
முத்து	Perlen
வைரம்	Diamand
மாலை (மாலெ)	Girlande
பொட்டு	Stirnzeichen für Frauen u.
	Mädchen
குங்குமம்	rotes Pulver für Stirn- und
	Scheitelzeichen bei Frauen

3.6 Werkzeuge, Instrumente, Erzeugnisse

சாமான்	Ware, Ding
ஆணி	Nagel
ஊசி	Nadel, Spritze
இயந்திரம்	Maschine
கயிறு	Strick, Seil
சக்கரம்	Rad
சுத்தி	Hammer
தடி	Knüppel, Stock
நூல்	Faden, Buch
நோட்டு	Geldschein, Heft
குச்சி	Stöckchen
படம்	Bild, Film, Foto
பலகை (பலகெ)	Brett, Planke
புட்டி	Flasche
புத்தகம் (புஸ்தகம்)	Buch
பேனா	Füllfederhalter, engl. pen
பொம்மை (பொம்மெ)	Puppe
தொலைபேசி = ஃபோன்	Telefon, engl. phone
மணி	Glocke, Edelstein
வலை (வலெ)	Netz
கொக்கி	Haken
விசிறி வலை	Fächer

4. Der Mensch

4.1 Mensch, Familie, Verwandtschaft

ஆள்	Person, Mann
மனிதன்	Mensch-, menschlich
பெயர் <பேரு>	Name
ஆண்	Mann, männlich
பெண் <பொண்ணு>	Frau, Mädchen, Tochter
பையன்	Junge, Sohn
முதுமை	Alter
கிழவன் <கெழவன்>	alter Mann
கிழவி <கெழவி>	alte Frau
கர்ப்பம்	Schwangerschaft
கர்ப்பினி	schwangere Frau
பிள்ளைத்தாய்ச்சி	schwangere Frau
பிறப்பு <பெறப்பு>	Geburt
இளமை	Jugend, Jugendlichkeit
குழந்தை <கொழந்தை>	Kind
பிள்ளை <புள்ளை>	Kind
குடும்பம்	Familie
உறவு	Verwandtschaft
சொந்தம்	Verwandtschaft
சொந்தக்காரன்	Verwandter
பெற்றோர் <பெத்தோர்>	Eltern
கணவன்	Ehemann
புருஷன்	Ehemann
வீட்டுக்காரர்	Ehemann
பெண்டாட்டி <பொண்டாட்டி >	Ehefrau
மனைவி <மனைவி>	Ehefrau
தாத்தா	Großvater
பாட்டி	Großmutter
ஆயா	Großmutter
அப்பா	Vater
அம்மா	Mutter
தாய்	Mutter

மகள் <மக>	Tochter
மகன்	Sohn
பேத்தி	Enkelin
பேரன்	Enkel
அண்ணன்	älterer Bruder
அண்ணி	Frau des älteren Bruders
தம்பி	jüngerer Bruder
அக்கா	(ältere) Schwester
அத்தான்	Ehemann (der älteren Schwester), Sohn des mütterlichen Onkels
தங்கை <தங்கச்சி>	jüngere Schwester
அத்தை <அத்தெ>	Tante (väterlicherseits), Schwiegermutter
மாமா	Bruder der Mutter
மாமி	Ehefrau des Bruders der Mutter
மாப்பிள்ளை <மாப்பிள்ளை>	Bräutigam, Schwiegersohn
மருமகன்	Schwiegersohn, Neffe
மருமகள் <மருமக>	Schwiegertochter, Nichte
சம்மந்தி	Eltern des Schwiegersohnes oder der Schwiegertochter
மாமனார்	Schwiegervater
மாமியார்	Schwiegermutter

4.2 Körperteile

உடம்பு <ஓடம்பு>	Körper
உடல்	Körper
தலை <தலெ>	Kopf
மூளை <மூளெ>	Gehirn
முடி	Kopfhaar, (auch: Krone, Knoten)
முகம்	Gesicht
நெற்றி <நெத்தி>	Stirn

கண் <கண்ணு>	Auge
இமை	Augenlid
புருவம்	Augenbraue
காது	Ohr
மூக்கு	Nase
வாய்	Mund
உதடு	Lippe
பல் <பல்லு>	Zahn
நாக்கு	Zunge
கன்னம்	Wange
தாடி	Bart
மீசை <மீசெ>	Schnurrbart
மோவாய்	Kinn
கழுத்து	Hals
தொண்டை <தொண்டெ>	Hals, Kehle
தோள்	Schulter
மார்பு	Brust
நெஞ்சு	Brust, Herz
முலை <மொலை>	Brust, Busen
இதயம்	Herz
இருதயம்	Herz
வயிறு	Magen, Bauch
முதுகு	Rücken
இடுப்பு	Taille, Hüfte
கை	Hand, Arm
கால்	Bein, Fuß
முட்டி	Kniescheibe
விரல் <வெரல்>	Finger, Zeh
நகம்	Finger-, Fußnagel
குரல் <கொரல்>	Stimme, Ton
எலும்பு	Knochen
தோல்	Haut, Fell
நரம்பு	Nerv, Ader
ரத்தம்	Blut
சதை <சதெ>	Muskel(fleisch)
மூத்திரம்	Urin

வியர்வை <வெர்வெ>
எச்சில்

Schweiß
Speichel

4.3 Gesundheit, Medizin

உயிர்

Leben

மூச்சு

Atem, Leben

சௌக்கியம்

Gesundheit, Wohlbefinden

நலம்

Gesundheit, Wohlergehen

ஆரோக்கியம்

Gesundheit

கர்ப்பம்

Schwangerschaft

ஆஸ்பத்திரி

Krankenhaus

வியாதி

Krankheit

நோய்

Krankheit

நோயாளி

Kranker, Patient

வலி

Schmerz

புண் <புண்ணு>

Wunde

காயம்

Wunde

காய்ச்சல் <காச்சல்>

Fieber

இருமல்

Husten

சளி

Schnupfen, Schleim

வாந்தி

Übergeben, Erbrechen

தலைவலி <தலெவலி>

Kopfweh

மயக்கம்

Schwindel

வயிற்றுவலி <வயித்துவலி>

Bauchweh

புற்றநோய் <புத்துநோய் >

Krebs

அம்மை

Windpocken

மஞ்சள் காமாலை

Hepatitis

ஜூரம்

Fieber

மாரடைப்பு

Herzinfarkt

வாந்தி

Erbrechen, Brechreiz

விக்கல்

Schluckauf

உளுக்கு

Verstauchung

தும்மல்

Niesen

தொற்று நோ

Ansteckungskrankheit

சொத்தைப்பல்

schlechter Zahn

பைத்தியம்	Verücktheit,
மனநோய்	Geisteskrankheit
மயக்கம்	seelische Krankheit,
	Geisteskrankheit
பேதி	Schwindel
வைத்தியம்	Durchfall
மருத்துவம்	medizinische Behandlung
மருத்துவமனை	medizinische Behandlung
மருத்துவர்	Krankenhaus, Klinik
மருந்து	Arzt, Meidziner
மாத்திரை <மாத்திரை>	Medizin
லெகியம்	Tablette
தைலம்	Tonik
கருத்தடை	Salbe
தடுப்பு ஊசி	Empfängnisverhütung
ஊசி	Impfung (Spritze)
வலி 6	Spritze, Nadel
நோ 2 unr.	schmerzen
சா	schmerzen, verletzt sein
இற 7	sterben
வாழ் 2	sterben
	leben

4.4 Gefühle, Emotionen, Körperempfindungen, Sinneswahrnehmungen

அனுபவம்	Erfahrung
அசுத்தம்	Schmutz, Unsauberkeit
அழுக்கு	Schmutz, Dreck
ஒலி	Lärm, Klang
ஒளி	Licht, Helligkeit
காட்சி	Sicht, Erscheinung, Szene
கூச்சல்	Schrei, Lärm
சத்தம்	Laut, Geräusch, Lärm
வாசனை <வாசனை>	Duft, Geruch

வெளிச்சம்	Licht, Helligkeit
தாகம்	Durst
தூக்கம்	Schlaf
பசி	Hunger
வலி	Schmerz
உணர்ச்சி	Gefühl, Gemütsbewegung
அச்சம்	Angst, Furcht
அஞ்சு 3	Angst, Furcht
அதிர்ச்சி	sich fürchten vor
அமைதி (அமெதி)	Schock
அலட்சியம்	Frieden, Ruhe
அழு 1	Gleichgültigkeit,
அழுகை	Desinteresse
அன்பு	weinen
பாசம்	Weinen
காதல்	Liebe, Zuneigung
அனுபவி 6	Liebe (verwandtschaftlich),
ஆச்சரியம்	Zuneigung
ஆசை (ஆசெ)	Liebe (erotisch)
இஷ்டம்	Liebe (erotisch)
ஆத்திரப்படு	erfahren
ஆத்திரம்	Erstaunen, Verwunderung,
ஆர்வம்	Überraschung
ஆறு 3	Wunsch, Liebe
ஆறுதல்	Wunsch
இரக்கம் (எரக்கம்)	zornig werden
இன்பம்	Wut, Ärger
உணர் 2	Interesse, Eifer
உல்லாசம்	beschwichtigt werden,
கவலை (கவலெ)	abkühlen, heilen
காதலன்	Trostworte, Trost
	Mitgefühl, Sympathie
	Freude, Genuß
	fühlen, verstehen, erkennen
	Spaß
	Sorge, Kummer
	Geliebter

காதலி	Geliebte
காதலி 6	lieben
கோபம்	Ärger, Wut, Zorn
சங்கடம்	Schwierigkeit, Kummer, Not
சண்டை <சண்டெ>	Streit, Kampf
சந்தேகம்	Verdacht, Mißtrauen, Zweifel
சந்தோஷப்படு 4	sich freuen, glücklich sein
சந்தோஷம்	Freude, Glück
சிரிப்பு	Lachen
திடுக்கிடு 4	erschrecken
திருப்தி	Zufriedenheit
துக்கம்	Trauer, Schmerz
துன்பம்	Leid, Schmerz
பயம்	Furcht, Angst
பரிதாபம்	Mitleid
பொறாமை <பொறாமெ>	Eifersucht, Neid
மகிழ்ச்சி	Freude, Glück
ஆனந்தம்	Freude, Glück
வம்பு	Ärger, Streit
விருப்பம்	Wunsch, Liebe
வெட்கம் <வெக்கம்>	Schüchternheit, Scham, Verlegenheit
உற்சாகம்	Enthusiasmus, Begeisterung
ஏமாற்றம்	Enttäuschung
களைப்பு	Müdigkeit, Erschöpfung
கூச்சம்	Scham, Scheu
சுரணை	Empfindung
பலம்	Stärke
மயக்கம்	Schwindel, Ohnmacht
வருத்தம்	Sorge, Kummer, Klage
வெறுப்பு	Abneigung, Abscheu, Ekel, Haß
அலைச்சல்	Gehetze, Hin- und Hergerenne
உழைப்பு	Schwerarbeit, harte Arbeit

ஓய்வு	Ausruhen, Pause
சுவை	Geschmack
நாற்றம்	Gestank
ருசி	Geschmack
வாசனை	Duft

4.5 Denken, Vorstellen, Konzepte

அபிப்பிராயம்	Meinung
அறிவு	Wissen, Weisheit
ஆராய்ச்சி	Forschung, Untersuchung
எண்ணம்	Gedanke
எண்ணு 3	denken, zählen
கடமை <கடமெ>	Pflicht
கவனம்	Aufmerksamkeit, Sorgfalt
கருத்து	Meinung, Gedanke, Idee
கருது 3	denken, meinen
கற்பனை <கப்பனெ>	Erfindung, Phantasie
கனவு	Traum
கொள்கை <கொள்கெ>	Grundsatz, Prinzip
ஞாபகம்	Erinnerung, Gedächtnis
தீர்மானம்	Entschluß, Entscheidung
நம்பிக்கை <நம்பிக்கெ>	Hoffnung, Vertrauen, Glauben
நம்பு 3	glauben, hoffen, vertrauen
நினை <நெனெ> 6	denken, nachdenken, sich vorstellen
நினைப்பு <நெனெப்பு>	Gedanke, Idee, Vorstellung
பொறுப்பு	Verantwortung, Pflicht
பைத்தியம்	Verrücktheit, Geisteskrankheit, Verrückte(r)
மயக்கம்	Ohnmacht, Schwindel(gefühl)
மற 7	vergessen
மனசு = மனம்	Herz, Seele, Gemüt, Sinn
முடிவு	Beschluß, Ergebnis, Ende,

முடிவுக்கு வா 2	Schlußfolgerung
முடிவுசெய் 1a	zu einem Entschluß kommen
அவமானம்	sich entschließen,
அனுமதி	entscheiden
ஆட்சேபம்	Schande
ஆதரவு	Erlaubnis
ஊகம்	Einwand, Protest
கட்டுப்பாட்டு	Unterstützung, Patronage
சண்டை	Vermutung
சந்தேகம்	Restriktion, Regulierung,
சிந்தனை	Kontrolle
ஞாபகச்சக்தி	Streit
நினைவு	Zweifel
பகை	Gedanke
புத்தி	Erinnerungskraft, -
மனச்சாட்சி	vermögen
யோசனை	Erinnerung, Gedanke
வியப்பு	Feindschaft
விரோதம்	Verstand, Denkart,
அதிசயம்	Gesinnung, Mentalität
அர்த்தம்	Gewissen
அருமை <அருமெ>	Gedanke
அவசியம்	Stauen, Verwunderung,
இரகசியம் = ரகசியம்	Verblüffung
இனம்	Feindschaft
முறை <மொறெ>	Wunder
உண்மை <உண்மெ>	Bedeutung, Sinn
கட்டாயம்	Kostbarkeit, Seltenheit
	Notwendigkeit,
	Dringlichkeit
	Geheimnis
	Art, Klasse, Sorte, Rasse
	Mal, Art, Weise,
	Verwandtschaft
	Wahrheit, Tatsache
	Pflicht, Notwendigkeit

காரணம்	Grund, Ursache
சாக்கு	Vorwand, Entschuldigung
தவறு (தப்பு)	Irrtum, Fehler
பலன்	Resultat, Nutzen, Konsequenz
முக்கியம்	Wichtigkeit, wichtig
வித்தியாசம்	Verschiedenheit, Unterschied
விஷயம்	Kernpunkt, Angelegenheit, Sache

4.6 Charakter, Eigenschaften, Qualitäten

அடக்கம்	Gehorsam, Bescheidenheit
அதிகாரம்	Autorität, Befehlsgewalt, Macht
அப்பாவி	einfacher, naiver, einfältiger Mensch
அறிவாலி	Gelehrter, Intellektueller
எளிமை	Einfachheit
கஞ்சன்	Geizhals
குடிகாரன்	Trinker
கோழை	Feigling
கௌரவம்	Prestige
கிண்டல்	Sich-Lustigmachen
கேலி	Spaß, Spott, Verspottung
சுறுசுறுப்பு	Geschäftigkeit, Aktivität
சோம்பேறி	Faulenzer
தயக்கம்	Zögern
தன்மானம்	Selbstrespekt
திருடன்	Dieb
துரோகம்	Verrat, Betrug
நன்மை	Güte, gute tat
நன்றி	Dankbarkeit
நிதானம்	Fassung, Gemütsruhe, Gelassenheit
நியாயம்	Gerechtigkeit, Fairness

பண்பு	Anständigkeit, Kultur
நாகரிகம்	Kultiviertheit, Zivilisation
பிடிவாதம்	Hartnäckigkeit, Sturheit
பிச்சை	Almosen
பிச்சைக்காரன்	Bettler
பிச்சைக்காரி	Bettlerin
புத்திசாலி	kluge Person
பொறாமை	Eifersucht, Neid
பொறுப்பு	Verantwortung
மடையன்	Dummkopf
முட்டாள்	Dummkopf, Idiot
முட்டாள்தனம்	Dummheit
வலிமை	Stärke
விகவாசம்	Loyalität
வீரன்	Held
பொறுமை <பொறுமெ>	Ausdauer, Geduld
தைரியம்	Mut
பெருமை <பெருமெ>	Größe, Stolz, Status, Ruhm
மரியாதை <மரியாதெ>	Respekt, Anständigkeit
புன்னகை <புன்னகெ>	Lächeln
குணம் <கொணம்>	Eigenschaft, Charakter
தரம்	Qualität, Standard, Art, Sorte, Mal
தன்மை	Qualität, Natur, Zustand
அழகு	Schönheit
இனிப்பு	Süße, Süßigkeit, süß
உறுதி	Festigkeit, Härte, Versicherung
கசப்பு	Bitterkeit, Abscheu
கடுமை	Härte, Strenge
கவர்ச்சி	Reiz, Faszination
காரம்	Schärfe
குறை <கொறெ>	Fehler, Defekt, Mangel
சுத்தம்	Reinheit, Sauberkeit, rein, sauber
சுலபம்	Leichtigkeit, leicht

சுவை <சுவை>	Geschmack
தகுதி	Qualifikation, Kompetenz, Eignung
தீமை	Böse, Schädlichkeit
தெளிவு	Klarheit, klar
நன்மை	Güte, gute Tat, Wohl
நன்றி	Dankbarkeit, danke
நியாயம்	Gerechtigkeit
பலம்	Stärke
பிடிவாதம்	Halsstarrigkeit, Hartnäckigkeit
வலிமை	Kraft, Stärke

4.7 Kommunikation

அறிமுகம்	Vorstellen, Bekanntmachen
பாராட்டு	Lob, Lobpreis
மௌனம்	Schweigen
உரையாடல்	Gespräch, Unterhaltung
கடிதம்	Brief
செய்தி	Nachricht, Mitteilung
சொல்	Wort
தபால்	Post
தந்தி	Telegramm
குறிப்பு	Anmerkung, Notiz
கேள்வி	Frage
பதில்	Antwort
பேச்சு	Gespräch, Rede
விலாசம்	Adresse
முகவரி	Adresse
வரவேற்பு	Empfang, Willkommen
வேண்டுகோள்	Bitte, Ersuchen

4.8 Redemittel

வணக்கம்	Grußform (Guten Tag)
ஐஸ்ா = ஸார்	Herr, engl. sir

அம்மா	Frau
(அ)டா	Anredesuffix für männliche Kinder und Freunde
(அ)டீ	Anredesuffix weibliche Kinder und Freundinnen
ஆமாம் <ஆமா>	ja, nun, übrigens
இல்லை <இல்லை>	nein, nicht
சரி	richtig, einverstanden, in Ordnung
இந்தா (sg.)	bitteschön
இந்தாருங்கள் <இந்தாங்க> (pl.)	
பரவாயில்லை <பரவால்லை>	macht nichts, nicht schlecht, es geht
நன்றி	Danke
போய்விட்டு வருகிறேன்	Auf Wiedersehen (wörtl. ich gehe und komme wieder)
<போய்ட்டு வர்றேன் >	
போய்விட்டு வாருங்கள்	Auf Wiedersehen (wörtl. Gehen Sie und kommen Sie wieder)
<போய்ட்டு வாங்க>	

5. Staat, Gesellschaft und Kultur

5.1 Gesellschaft

சமுதாயம் = சமூகம்	Gesellschaft, Gemeinschaft
ஜாதி	Kaste
ஜனங்கள் <ஜனங்க>	Leute
மக்கள்	Leute, Bevölkerung

5.2 Stadt, Land

உலகம் <ஓலகம்>	Welt, Erde
வெளிநாடு	Ausland
ஊர்	Ort, Dorf, Stadt, Heimatort
நாடு	Land, Nation, Bundesstaat
மாவட்டம்	Verwaltungsdistrikt
நகரம்	Stadt
நகர்	Stadtteil

கிராமம்	Dorf
சாலை	Landstraße
தெரு	Straße
வீதி	Straße

5.3 Orts-, Ländernamen

அமெரிக்க	amerikanisch
அமெரிக்கர்	Amerikaner
அமெரிக்கா	Amerika
இந்திய	indisch
இந்தியா	Indien
இலங்கை	Sri Lanka
சென்னை	Chennai, Madras
தில்லி	Delhi

5.4 Berufe, Positionen, soziale Rollen, Beziehungen

வேலை (வேலை)	Arbeit
தொழில்	Industrie, Beruf
பட்டம்	Titel, akademischer Grad
பதவி	Posten, Position, Rang
எசுமான்	Herr
முதலாளி (மொதலாளி)	Chef, Eigentümer, Inhaber
வீட்டுக்காரர்	Hausbesitzer (auch: Ehemann)
சொந்தக்காரன்	Besitzer (auch: Verwandter)
துரை	Herr, Europäer
ஆசிரியர்	Herausgeber, Lehrer
பேராசிரியர்	Professor
வாத்தியர்	Lehrer
டீச்சர்	Lehrerin, engl. teacher
புலவர்	Tamil-Gelehrter
மாணவன்	Schüler, Student
மாணவி	Schülerin, Studentin
டாக்டர்	Arzt

நீதிபதி	Richter
வக்கீல்	Rechtsanwalt
பத்திரிகையாளர்	Journalist
பதிப்பாசிரியர்	Editor
இயக்குநர்	Direktor, Regisseur
சமையல்காரன் <சமையல்காரன்>	Koch
சமையல்காரி <சமையல்காரி>	Köchin
தச்சன்	Schreiner
தோட்டக்காரன்	Gärtner
பால்காரன்	Milchmann
ரிக்ஷாக்காரன்	Rikschafahrer
வண்டிக்காரன்	Fahrer, Kutscher
காவல்காரன்	Polizist
திருடன்	Dieb
தொழிலாளி	Arbeiter
வண்ணான்	Wäscher
வியாபாரி	Händler, Geschäftsmann, Kaufmann
விவய்யாயி	Bauer, Landwirt
வேடன்	Jäger
மீனவன்	Fischer
பூக்காரி	Blumenverkäuferin
வேலைக்காரன் <வேலைக்காரன்>	Diener, Hausangestellter
வேலைக்காரி <வேலைக்காரி>	Dienerin, Hausangestellte
நண்பன்	Freund
தோழன்	Freund, Kamerad
தோழி	Freundin, Kameradin
வீரன்	Held, Soldat
பிராமணன்	Brahmane
ஏழை <ஏழை>	arm, arme Person
பிச்சைக்காரன்	Bettler
பிச்சைக்காரி	Bettlerin
பணக்காரன்	reiche Person
விதவை <வெதவெ>	Witwe

5.5 Regierung, Verwaltung

அரசாங்கம்	Regierung
அரசு	Regierung
ஆட்சி	Herrschaft, Regierung, Verwaltung
பஞ்சாயத்து	traditioneller Dorfrat, Panchayat
அரசன்	König
ராஜா	König
ராணி	Königin
மந்திரி	Minister
முதல் மந்திரி (மெதல் மந்திரி)	Premierminister
கட்சி	Partei
சீர்திருத்தம்	Reform
தீவிரம்	Intensität, Radikalismus
அதிகாரம்	Autorität, Macht,
அலுவலகம் (ஆபீஸ்)	Büro
கழகம்	Verein, Körperschaft, Gesellschaft, Partei
கூட்டம்	(Menschen)menge, Versammlung, Sitzung
சங்கம்	Verein, Vereinigung, Gesellschaft, Akademie
நிலையம்	Einrichtung, Institution, Station, Stand
சேவை (சேவெ)	Dienst
அஞ்சல்	Post
அதிகாரி	Beamter
அமைச்சர்	Minister
அமைப்பாளர்	Organisator
அரசன்	König
அரசியல்	Politik
அரசியல்வாதி	Politiker
அறிக்கை	Bericht

அறிவிப்பு	Bekanntmachung, Ankündigung
ஆதரவு	Patronage, Unterstützung
ஆலோசனை <ஆலோசனை>	Beratung, Konsultation
இயக்கம்	(soziale, politische) Bewegung
இலாகா	Abteilung
இள்வரசன்	Prinz
ஈடு	Kompensierung
நஷ்ட ஈடு	Kompensierung
உத்தரவு	Befehl, Anordnung
உயில்	Testament
உரிமை <உரிமெ>	Recht, Anspruch
உறுப்பினர்	Mitglied
ஊராட்சி	Panchayat
ஏற்பாடு	Arrangement
ஒத்துழைப்பு	Kooperation
ஒப்பந்தம்	Übereinkunft, Abkommen, Vertrag
ஒப்புதல்	Akzeptanz
ஒற்றன்	Spion
ஒட்டு	(Wahl)stimme
கட்டணம்	Gebühr, Fahrgeld
கட்டுப்பாடு	Kontrolle
கழகம்	Vereinigung, Gesellschaft, Verein, Partei
குடியரசு	Republik
குமாஸ்தா	Sekretär, Buchhalter
குழு	Gruppe, Kommission
கொள்கை <கொள்கை>	Prinzip, Grundsatz
கோரிக்கை <கோரிக்கெ >	Forderung, Wunsch, Bitte
சங்கம்	Verein, Vereinigung, Akademie
சமதானம்	Friede
சமுதாயம்	Gesellschaft
சார்பாளர்	Repräsentativ

பிரதிநிதி	Repräsentativ
சிபாரிசு	Empfehlung
தக்ராறு	Disput
தலைவர் (தலைவர்)	Führer
திட்டம்	Plan
திருத்தம்	Korrektur, Amendment
தீர்மானம்	Entschluß, Entscheidung
தேசம்	Nation
தேசப்பக்தி	Nationalpatriotismus
தேர்தல்	Wahl
தொகுதி	Wahlkreis, Wahlbezirk
நாட்டுரிமை	Nationalität
நிர்வாகம்	Verwaltung
நிறுவனம்	Institut, Einrichtung
பணி	Dienst
பதவி	Posten, Position, Rang, Amt
பதிவு	Registrierung
பிரசாரம்	Wahlkampf
மறுப்பு	Widerstand, Protest
மாநாடு	Konferenz
மானிலம்	Bundesstaat
மாவட்டம்	Bezirk, Distrikt
முன்னேற்றம்	Fortschritt
லஞ்சம்	Bestechung
வாக்கு	(Wahl)stimme, Versprechen

5.6 Gesetz

உரிமை (உரிமெ)	Recht, Anspruch
காவல்	Wache, Polizei
சட்டம்	Gesetz, Regel
தண்டனை (தண்டனெ)	Strafe
திருடன்	Dieb
திருட்டு	Diebstahl
நீதி	Recht, Gerechtigkeit
நேர்மை	Geradheit, Ehrlichkeit

வக்கீல்	Rechtsanwalt
வழக்கு	Gerichtsfall
விசாரணை <விசாரணை>	Untersuchung, Befragung, Verhör
விடுதலை <விடுதலை>	Freiheit, Freilassung
சம்மந்தம்	Einverständnis, Zustimmung
ஒப்பந்தம்	Übereinkunft, Vertrag
உயில்	Testament
அநியாயம்	Ungerechtigkeit
அபராதம்	Geldstrafe, Bußgeld
ஆதாரம்	Beweis, Evidenz, Beweismittel
காவல்காரன்	Wachmann, Polizist
காவல் நிலையம்	Polizeistation
குற்றம்	Verbrechen
குற்றவாலி	Schuldiger, Missetäter
குற்றச்சாட்டு	Anklage
கைதி	Gefangener, Sträfling
கொலை <கொலை>	Mord
கொலைகாரன் <கொலைகாரன்>	Mörder
கொள்ளை <கொள்ளை>	Raub, Plünderung
கொள்ளைக்காரன் <கொள்ளைக்காரன்>	Räuber
சாட்சி	Zeuge
சித்திரவதை <சித்திரவதை>	Folter
சிறை	Gefängnis
தடயம்	Beweis, Spur
தீர்ப்பு	Urteil, Beschluß
நியாயம்	Gerechtigkeit
நீதிபதி	Richter
நீதிமன்றம்	Gericht
புகார்	Beschwerde
வாபஸ்	Zurückziehen, Zurückrufen
ஜாமீன்	Kaution

5.7 Handel, Finanzwesen

வியாபாரம்	Handel, Geschäft
ஆபீஸ்	Büro
கடை <கடெ>	Laden, Geschäft
சந்தை	Markt
பொருள்	Ding, Sache, Bedeutung
கணக்கு	Abrechnung
பணக்காரன்	reicher Mann
பணம்	Geld
காசு	Geld
ரூபாய் <ரூபா>	Rupie
பைசா	Paisa
சில்லறை <சில்லறெ>	Kleingeld
லாபம்	Gewinn, Profit, Nutzen
நஷ்டம்	Verlust, Vergeudung
வருமானம்	Einkommen
செலவு	Ausgaben
வட்டி	Zins
விலை <வெலை>	(Kauf)Preis
மதிப்பு	Wert, Achtung
கட்டணம்	Fahrgeld, Gebühr, Kosten
வரி	Steuer, Zeile
சம்பளம்	Gehalt
கூலி	(Tages)Lohn
கடன்	Darlehen
கைமாற்று <கைமாத்து>	Kredit
அட்வான்ஸ்	Vorschuß, engl. advance
இலவசம்	kostenlos, gratis
சிக்கணம்	Sparsamkeit
சரக்கு	Ware
சாமான்கள்	Ware
சேமிப்பு	Ersparnis
தள்ளுப்படி	Discount, Ermäßigung
தொகை <தொகெ>	Gesamtzahl, Summe
நஷ்டம்	Verlust

பங்கு	Anteil
பாக்கி	Rest, restbetrag
பொருளாதாரம்	Wirtschaft
மலிவு	billig
மீதி	Rest
வணிகம்	Geschäft, Handel
வியாபாரம்	Geschäft, Handel
விளம்பரம் (வெளம்பரம்)	Werbung
விற்பனை	Verkauf

5.8 Erziehung, Schule

கல்வி	Erziehung, Bildung
படிப்பு	Ausbildung, Lernen, Studium
பயிற்சி	Training, Übung
ஆராய்ச்சி	Forschung
ஆய்வு	Forschung
ஆராய்ச்சியாளர்	Forscher
பள்ளிக்கூடம்	Schule
கல்லூரி	College, Gymnasium
பல்கலைக்கழகம்	Universität
வகுப்பு	Schulklasse, Klasse
பேராசிரியர்	Professor
புலவர்	Tamil-Gelehrter
ஆசிரியர்	Lehrer
வாத்தியார்	Lehrer
மாணவன்	Schüler, Student
மாணவி	Schülerin, Studentin
பரீட்சை = பரிட்சை (பரிட்சை)	Prüfung, Examen
பாடம்	Lektion
அகராதி	Wörterbuch
புஸ்தகம்	Buch
காகிதம்	Papier
பதிவு	Registrierung, Eintrag
தொடக்கபள்ளி	Grundschule
நடுநிலைப்பள்ளி	Mittelschule

உயர்நிலைப்பள்ளி	höhere Schule
உரையாடல்	Konversation
கட்டனம்	Gebühr
துறை	Abteilung
தேர்வு	Prüfung, Examen
நிற்வனம்	Einrichtung
நூல்	Buch
பக்கம்	(Buch)seite
பதிப்பு	Edition
நூலகம்	Bibliothek
பட்டம்	Titel
பட்டிமன்றம்	Art Debarierforum
பரிசு	Preis
பாடநூல்	Schulbuch
போட்டி	Wettbewerb
மொழிபெயர்ப்பு	Übersetzung
வகப்பு	Klasse
விடுமுறை	Ferien, Urlaub
கேள்வி	Frage
பதில்	Antwort
வினா	Frage
விடை	Antwort
வீட்டுப்பாடம்	Hausaufgabe
கணக்கு	Berechnung, Mathematik
சரித்திரம்	Geschichte
மொழி <பாஷை>	Sprache
பாஷை	Sprache
ஆங்கிலம்	Englisch, englisch
இந்தி	Hindi
தமிழ்	Tamil, tamilisch
புத்திசாலி	kluge Person
முட்டாளர்	Dummkopf, Idiot

5.9 Literatur, Kunst, Musik

இலக்கணம்	Grammatik
இலக்கியம்	Literatur
கவிதை <கவிதெ>	Gedicht
கதை <கதெ>	Geschichte
பத்திரிகை <பத்திரிகெ>	Zeitung
வரலாறு	Geschichte
கலை <கலெ>	Kunst
நாடகம்	Drama, Schauspiel
உரை நடை	Prosastil
செய்யுள்	Dichtung
எழுத்து	Buchstabe
சொல்	Wort (gram.)
வார்த்தை <வார்த்தெ>	Wort
தொடர்	Phrase
வாக்கியம்	Satz
கடிதம்	Brief
கட்டுரை	Aufsatz, Artikel
கதை <கதெ>	Geschichte
சிறுகதை	Kurzgeschichte
நாவல்	Roman
கவிதை	Gedicht
பாடல்	Gedicht, Lied
பாட்டு	Lied
நாடோடிக்கதை	Volksgeschichte
நாடோடிப்பாடல்	Volkslied
பத்திரிகை <பத்திரிகெ>	Zeitung, Illustrierte,
	Magazin
வார இதழ்	Wochenblatt,
	Wochenmagazin
தொகை <தொகெ>	Anthologie, Sammlung
எழுத்தாளர்	Schriftsteller
கவிஞர்	Dichter
நிகழ்சி	Programm, Veranstaltung
இசைநிகழ்சி	Musikprogramm, - veranstaltung

ஓவியம்	Gemälde
நடனம்	Tanz
நாட்டியம்	Tanz
கூத்து	Volkstanz
ஆட்டம்	Tanzen
ஆடு 3	tanzen
சினிமா	Kino, Film
படம்	Film
திரை	Vorhang, Leinwand, Bildschirm
திரைப்படம்	Film
இயக்குநர்	Direktor
தயாரிப்பு	Produktion
நடி 6	(schau)spielen, darstellen
நடிப்பு	Schauspielen
நடிகை	Schauspielerin
நடிகன்	Schauspieler
ரசிகள்	Fan
பாட்டு	Lied
பாடல்	Gedicht, Lied
பாடு 3	singen
பாட்டுக்கச்சேரி	Gesangsaufführung
பாடகன்	Sänger
பாடகி	Sängerin
இசை	Musik
சங்கீதம்	Musik
கச்சேரி	Konzert

5.10 Religion, religiöse Verehrung, Tempel, Kultur

சமயம்	Religion
மதம்	Religion
இந்து	Hindu, Hinduismus
கோயில் = கோவில்	Tempel
ஆலயம்	Tempel
மாதாகோவில்	Kirche

மசுதி	Moschee
கோபுரம்	Tempelturm
பிரகாரம்	Tempelkorridor
ஆண்டவன்	Gott, Herr
இறைவன்	Gott
கடவுள்	Gott, Gottheit
தெய்வம்	Gott, Gottheit
சாமி	Gott
ஐயர்	brahmanischer Priester
குருக்கள்	Tempelpriester
புசாரி	Tempelpriester
சாமியார்	Heiliger, Mönch, Asket, Priester
அர்ச்சனை (அர்ச்சனெ)	Anbetungs-, Verehrungszeremonie
புஜை	Anbetungs-, Verehrungszeremonie
அபிஷேகம்	Badezeremonie für die Gottheit
பிரசாதம்	heilige Gabe (an die Gläubigen im Tempel verteilt)
கற்பூரம்	Kampher
ஆரத்தி	Schwenken von brennendem Kampfer auf einer Metallschale
விபூதி	heilige Asche
ஊதுபத்தி	Räucherstäbchen
மந்திரம்	heilige Worte
திருநாள்	Festtag
பண்டிகை (பண்டிகெ)	religiöses Fest (zuhause gefeiert)
தீபாவளி	hinduistisches Fest (des Lichtes)
ஆசீர்வாதம்	Segen, Segenswünsche
தேர்	Tempelwagen

உண்டி	Opferstock
ஊர்வலம்	Prozession
திருவிழா	Tempelfest
கல்லறை	Friedhof
சடுகாடு	Verbrennungsplatz
காணிக்கை	Opfer, Gabe
கிறிஸ்துவர்	Christ
சிலுவை (சிலுவெ)	Kreuz
சிலை (செலெ)	Statue
தியானம்	Meditation
பிரார்த்தனை	Gebet
ஜெபம்	Gebet (christl.)
வழிபாடு	Verehrung
விரதம்	Fastengelübde
புண்ணியம்	religiöser Verdienst
அருள்	Gnade
கருணை	Gnade
பாபம்	Sünde
பாவம்	Sünde, Ausdruck des Mitleids
பண்பாடு	Kultur
பரம்பரை	Tradition, Generation
பழக்கம்	Gewohnheit, Sitte, Brauch
வழக்கம்	Gewohnheit

5.11 Militär, Konfrontation

அடி	Schlag
ஆயுதம்	Waffe
இயக்கம்	Bewegung, Kampagne
எதிர்ப்பு	Opposition
படை	Armee, Heer
போட்டி	Wettkampf, Wettbewerb, Rivalität
குண்டு	Kugel, Bombe
பாதுகாப்பு	Schutz, Verteidigung

புரட்சி	Revolution
போர்	Kampf, Schlacht
போராட்டம்	Kampf, Konfrontation, Agitation
தோல்வி	Niederlage
ராணுவம்	Armee, Militär
வெற்றி	Sieg, Erfolg
வாள்	Schwert

5.12 Reise, Transportmittel

பிரயாணம்	Reise
பிரயாணி	Reisender, Passagier
கார்	Auto, engl. car
சீட்டு	Fahrkarte, (auch: Spielkarte)
சைக்கிள்	Fahrrad, engl. cycle
பஸ்	Bus, engl. bus
ரயில்வே = இரயில்வே	Eisenbahn, Zug, engl. railway
புகைவண்டி	Zug
தண்டவாளம்	Eisenbahnschiene
விமானம்	Flugzeug
கப்பல்	Schiff
தோணி	Boot
படகு	Boot
வண்டி	Gefährt, Wagen
வண்டிக்காரன்	Fahrer
குதிரைவண்டி	Pferdekutsche
சீட்டு	Fahrkarte
நேர்வழி	direkter Weg/direkte Route
பயணம்	Reise
பயணிகள்	Reisende
பேருந்து	Bus
ஏறு 3	(ein)steigen
இறங்கு <எறங்கு > 3	aussteigen
கிளம்பு <கொளம்பு > 3	aufbrechen, losgehen, starten

புறப்படு <பொறப்படு > 4	aufbrechen, starten, losgehen
ஓடு 3	fahren
போ	gehen, fahren

5.13 Fest, Feier, Hochzeit

விழா	Fest, Feier, Festival
கொண்டாட்டம்	Feier
பிறந்த நாள் <பெறந்த நாள் >	Geburtstag
விருந்து	Gastmahl, Festmahl, Fest
கல்யாணம்	Hochzeit, Heirat
திருமணம்	Hochzeit, Heirat
தாலி	Heiratsschnur, Tàli
நிச்சயதார்த்தம் = நிச்சயதாம்பூலம்	Verlobungszeremonie
நிச்சயம்பண்ணு 3 =	(eine Heiratsallianz)
நிச்சயி 6	bekräftigen
வரதட்சணை <வரதச்சணை >	Mitgift
அன்பளிப்பு	Geschenk
பட்டாக	Feuerwerk
கோலம்	Bodendekoration mit Reispuder gestreut
சடங்கு	Ritual
சாந்திமுறுர்த்தம்	First Night
பெண்பார்த்தல்	Brautschau
மணமகள்	Braut
மணமகன்	Bräutigam
மாபிள்ளை	Bräutigam
ஜாதகம்	Horoskop
விருந்து	Festmahl
வரவேற்பு	Empfang
வாழ்த்து	Glückwunsch

5.14 Spiel, Sport

வேடிக்கை <வேடிக்கை >	Schau, Vergnügen
விளையாட்டு <வெளையாட்டு >	Sport, Spiel, Scherz
பரிசு	Belohnung, Geschenk, Preis

நீச்சல்	Schwimmen
பந்து	Ball
சீட்டு	Spielkarten
உடற்பயிற்சி	Leibesübung, Turnen
ஊஞ்சல்	Schaukel
எதிராளி	Gegner
தோள்வி	Niederlage
போட்டி	Wettbewerb
வீரர்	Sportler
வெற்றி	Sieg

6. Allgemeine Begriffe

6.1 Abstrakta

அதிர்ஷ்டம்	Glück
அபாயம்	Gefahr
அமைப்பு	Struktur, Organisation
அவசரம்	Eile, Dringlichkeit
உதவி	Hilfe, Unterstützung
உருவம்	Form, Gestalt
எதிர்காலம்	Zukunft, Futur
ஏற்பாடு	Arrangement, Vorbereitung
கணக்கு	Berechnung, Mathematik
கஷ்டம்	Schwierigkeit, Leiden
காரியம்	Angelegenheit, Sache, Tat
குற்றம் <குத்தம்>	Fehler, Vergehen, Schuld
குறி	Zeichen, Ziel
கேடு	Unglück, Verderben
கேலி	Scherz, Spaß, Spott
சக்தி	Fähigkeit, Macht, Kraft, Energie
சந்தர்ப்பம்	Gelegenheit, Chance
சம்பவம்	Ereignis
சமம்	Gleichheit, gleich
சமயம்	(richtige) Zeit, Gelegenheit, Religion

சூழ்நிலை <சூழ்நெலெ>	Umgebung, Situation
சொத்து	Eigentum, Besitz, Reichtum
தந்திரம்	Trick, List
தப்பு	Fehler, falsch, fehlerhaft
திட்டம்	Plan
துணை <தொணை>	Hilfe, Begleitung, Zuflucht
துரதிர்ஷ்டம்	Pech
தேவை <தேவெ>	Notwendigkeit, Bedürfnis, notwendig
தொடர்	Folge, Serie
தொந்தரவு	Ärger, Unannehmlichkeit, Plage
தொல்லை <தொல்லெ>	Ärger, Unannehmlichkeit, Plage
நிகழ்ச்சி	Ereignis, Vorfall, Veranstaltung, Programm, Sendung
நிச்சயம்	Gewißheit, Sicherheit
நிலை <நெலெ>	Situation, Lage, Zustand
நிலைமை <நெலெமை >	Situation, Lage, Zustand
நிஜம் <நெஜம்>	echt, wahr, tatsächlich, Wahrheit
பந்தயம்	Wette
பயன்	Resultat, Konsequenz, Nutzen, Zweck
பரம்பரை	Tradition, Generation
பழி	Beschuldigung, Schuld
பாவம்	Sünde
பிரச்சனை <பிரச்சனெ>	Problem
புகழ்	Ruhm, Lob
பொய்	Lüge, falsch
போக்கு	Richtung, Haltung, Tendenz
மாதிரி	Sorte, Art
முயற்சி <முயச்சி>	Versuch, Anstrengung
முன்னேற்றம்	Fortschritt, Entwicklung
மூலம்	Quelle, Original

மொத்தம்	Gesamtheit, vollständig, insgesamt
வகை <வகெ>	Art, Sorte, Art und Weise
வசதி	Versorgung, Bequemlichkeit
விசேஷம்	Angelegenheit, Besonderheit, Neuigkeit
விதம் <வெதம்>	Art, Sorte, Weise, Art und Weise
விதி	Schicksal
விவரம் <வெவரம்>	Information, Einzelheiten
அதிசயம்	Überraschung
அமைதி <அமெதி>	Ruhe, Frieden
அழிவு	Zerstörung
அற்புதம்	Wunder, wundersam
உண்மை <உண்மெ>	Wahrheit
எச்சரிக்கை <எச்சரிக்கெ>	Warnung
எதிர்ப்பு	Widerstand, Opposition
ஒற்றுமை <ஒத்துமெ>	Einheit, Solidarität, Ähnlichkeit
கண்டிப்பு	Strenge, Striktheit
கவர்ச்சி	Reiz, Faszination, Attraktivität
கவனம்	Aufmerksamkeit
கஷ்டம்	Schwierigkeit
சம்மதம்	Zustimmung, Billigung
சிக்கல்	Problem
சுமை <சுமெ>	Last
சூழ்ச்சி	Intrige, Plan
தந்திரம்	Trick, List, Geschicklichkeit
தமாஷ்	Scherz, Spaß, lustig
தயவு	Gunst, Wohlwollen
தனிமை <தனிமெ>	Einsamkeit
திருத்தம்	Verbesserung, Abänderung
தியாகம்	Opfer
திறமை <தெறமெ >	Fähigkeit
தொடர்பு	Kontakt, Beziehung

நட்பு	Freundschaft
நன்மை	Güte, gute Tat
நிலைமை <நெலெலமெ>	Zustand, Lage, Situation
பழக்கம்	Gewohnheit, Angewohnheit, Sitte
மதிப்பு	Wert, Wertschätzung, Achtung, Respekt
மறியாதை <மறியாதெ>	Respekt
மாற்றம்	Veränderung
மானம்	Ehre, Würde
லஞ்சம்	Bestechung
வழக்கம்	Gewohnheit
வளர்ச்சி	Wachstum
வேடிக்கை <வேடிக்கெ>	Schau, Vergnügen
வேற்றுமை	Unterschied

7. Funktionswörter

7.1 Pronomen (nicht-demonstrativ)

நான்	ich
நீ	du
தான்	er, er selbst
தாம்	er/sie, er/sie selbst
நாங்கள் <நாங்க>	wir (exklusiv)
நாம் <நாம>	wir (inklusive)
தாங்கள்	sie, sie selbst

7.2 Pronomen (demonstrativ)

இவன்	er, dieser
இவள் <இவ>	sie (sg.f.), diese
இது	es, dieses
இவர் <இவரு>	er, dieser
இவர்கள் <இவங்க>	sie (pl.), diese
இவை	sie (pl.n.), diese
இவைகள்	sie (pl.n.), diese

அவன்	er
அவள் <அவ>	sie
அது	es, das, jenes
அவர் <அவரு>	er, sie (hon.)
அவர்கள் <அவங்க>	sie (pl.)
அவை	sie, jene (3.pl.n.)
அவைகள்	sie, jene (3.pl.n.)

7.3 Demonstrativa, Interrogativa

இவன்	er, dieser
அவன்	er, jener
எவன்	welcher
இவள் <இவ>	sie, diese
அவள் <அவ>	sie, jene
எவள் <எவ>	welche
இது	es, dieses
அது	es, das, jenes
எது	welches
இவர் <இவரு>	er, dieser (hon.)
அவர் <அவரு>	er, jener (hon.)
எவர் <எவரு>	welcher (hon.)
இவர்கள் <இவங்க>	sie (pl.), diese
அவர்கள் <அவங்க>	sie (pl.), jene
எவர்கள் <எவங்க>	welche (pl.)
இவைகள்	sie (pl.n.), diese
அவைகள்	sie, (pl. n.) jene
எவைகள்	welche (3.pl.n.)
இந்த	diese(r, s)
அந்த	jene(r, s)
எந்த	welche(r, s)
இங்கே	hier
அங்கே	dort

எங்கே		wo, wohin
இத்தனை	〈இத்தனை〉	soviele
அத்தனை	〈அத்தனை〉	soviele
எத்தனை	〈எத்தனை〉	wieviele
இவ்வளவு		soviel
அவ்வளவு		so viel
எவ்வளவு		wieviel
இப்படி		so, auf diese Art
அப்படி		so, auf jene Art
எப்படி		wie
இப்பொழுது = இப்போது	〈இப்பொ〉	jetzt, zu dieser Zeit
அப்பொழுது = அப்போது	〈அப்பொ〉	dann, zu jener Zeit
எப்போது = எப்பொழுது	〈எப்பொ〉	wann
இன்று		heute
அன்று		an jenem Tag
என்று		an welchem Tag
இன்றைக்கு	〈இண்ணைக்கி〉	heute
அன்றைக்கு	〈அண்ணைக்கி〉	an jenem Tag
என்றைக்கு	〈எண்ணைக்கி〉	an welchem Tag
எத்தனையாவது		der (die, das) wievielte
எப்படிப்பட்ட		was für eine Art von
யார்	〈யாரு〉	wer
என்ன		was, welches
ஏன்		warum
அதோ		da, dort
இதோ		schau,

7.4 Postpositionen

nach Nominativ

இல்லாமல் < இல்லாமெ> சார்பில்	ohne im Namen von, anstelle von, für
முதல் <மொதல்> மூலம் வரை, வரைக்கும், வரையில் <வரெ>	Erste, Haupt-, von ... an Quelle, Original bis

nach Akkusativ

கொண்டு சுற்றி <சுத்தி> சேர்த்து	mit (Inst.) um herum einschließlich, zusammen, zusätzlich
சேர்ந்து தவிர <தவெர> நோக்கி பற்றி <பத்தி> போல் <போல>	zusammen außer, daneben auf... zu, in Richtung auf über, betreffs wie (Vergleichspartikel), so wie, ähnlich, gleich
விட தவிர <தவெர> தாண்டி	eher als, mehr (als) abgesehen von jenseits von

nach Dativ

அடியில் அப்புறம் உள்ளே எதிர் எதிர்த்து பக்கத்தில் <பக்கத்துலெ> பதில் வெளியே அப்பால் இடையில் <எடெலெ>	unter, am Fuß danach, später innen, in gegenüber gegen all nahe anstatt außen, draußen jenseits dazwischen
--	---

நடுவில் <நடுவுலெ>	in der Mitte, mitten in
பதிலாக	anstatt
பிறகு <பெறகு>	hinter, nach
பின், பின்னே, பின்பு, பின்னால் <பின்னாலெ, பின்னாடி>	hinter nach
முன், முன்னே, முன்பு, முன்னால் <முன்னாலெ, முன்னாடி>	vor
மேல், மேலே	über, auf
கீழ், கீழே	unter
குறுக்கே	quer über
வடக்கு	nördlich
கிழக்கு <கெழக்கு >	östlich
தேற்கு	südlich
மேற்கு	westlich

7.5 Adjektive

அடுத்த	nächste(r,s), folgende(r,s)
அதிக	viel, sehr
உயர்ந்த	hoch
ஆழ்ந்த	tief
அகல	weit, bereit
இள(ம்)	jung
இனிய	süß, lieblich
ஏற்ற <ஏத்த>	passend, angenehm
கடைசி <கடெசி>	letzte(r,s)
கெட்ட	schlecht, verdorben
கொடிய	grausam, schrecklich
சாதாரண	normalerweise, gewöhnlich
சாதா	einfach
சில <செல>	einige, wenige
சிறிய <சின்ன>	klein
சென்ற <போன>	vergangene, letzte
சொந்த	eigene, Heimat-
தனி	allein, einzeln, separat, besonders
நல்ல	gut, schön, günstig

நீண்ட	lang
நெடிய	lang
பல	viele, mehrere
பழைய <பழைய>	alt
புது	neu
புதிய	neu
பெரிய	groß
பொது	öffentlich, allgemein
பொல்லாத	böse, frech
போன	letzte, vergangene, vorherige
மத்திய	Zentrum, zentral, -
மற்று	sonst, anders
மறு	nächste, andere
மிக்க	viel
முதல் <மொதல்>	Erste, Haupt-,
முழு	vollständig, völlig, ganz,
	total
மெல்லிய	leise, dünn
வெறும்	nur, einfach, bloß
வேறு	andere, weitere,
	verschiedene

7.6 Sententielle Adverbien

அதனால் <அதனாலெ>	deshalb, aus diesem Grund
அதோடு	darüberhinaus, zusätzlich
ஆனால் <ஆனா>	aber, wenn, was betrifft
ஆனாலும்	trotzdem, jedoch
அல்லது	oder, sonst
எனவே	daher, deshalb
ஏனென்றால் <ஏண்ணா>	weil
மேலும்	zusätzlich, noch einer, mehr,
	weiterhin, ferner, überdies

7.7 Einfache Adverbien

அடிக்கடி	oft, häufig
அதாவது	das heißt
அதிகம் <ஜாஸ்தி>	viel, sehr
அப்புறம்	danach, später
அருகில்	nahe, bei
இலேசாக <லேசா>	leicht
இன்னும்	(immer) noch, noch mehr
இனி	von jetzt an, in Zukunft
இனிமேல் <இனிமே>	von jetzt an
உடன் <ஒடனே>	sofort, plötzlich
உடனே <ஒடனே>	sofort, plötzlich
உள்ளே	innen, in
எதிர்	gegenüber
ஏற்கனவே <ஏக்கனவே >	schon, früher, vorher
என்றும்	immer
என்னினும்	dennoch
ஒரு சமயம்	vielleicht
ஒரு தடவை <ஒரு தடவை>	einmal, ein einziges Mal
ஒரு வேளை<ஒரு வேளை>	vielleicht
கடைசி	zuletzt
கிட்டத்தட்ட	ungefähr
கீழ் = கீழே	unten, unter, östlich
கொஞ்சம்	wenig, ein bißchen
சில சமயம் <செல சமயம்>	manchmal, selten
சில வேளை <செல வேளை>	manchmal
சீக்கிரம்	Eile, sofort, schnell
கம்மா	umsonst, kostenlos, gerade so
கமார்	ungefähr, durchschnittlich
தற்காலம்	in der Gegenwart, gegenwärtig
திடீரென்று <திடீர்னு>	plötzlich
திரும்பவும்	wiederum, zurück, wieder
தினசரி	täglich
நன்கு = நன்றாக	gut, schön, zufriedenstellend

நிறைய <நெறைய>	reichlich, viel, sehr
பிறகு <பெறகு>	dann, nachher, später
பின் = பின்பு	hinter, nach, später, zurück, nach hinten
பின்னால் <பின்னாலெ>	hinter, nach, später
பெரும்பாலும்	gewöhnlich, meistens
மட்டும்	nur, allein
மறுபடியும்	wieder
மிகவும் = மிக	sehr, viel
மீண்டும்	wiederum
முதலில் <மொதல்லை>	zuerst, zunächst
முழுதும் = முழுவதும் <முழுசு>	ganz, gesamt, vollständig
முன் = முன்பு	vor, früher, zuvor
முன்னால் <முன்னாலெ>	vor, früher, zuvor
மெதுவாக <மெதுவா>	langsam, leise
மெல்ல <மொல்ல>	langsam, leise
மேல் = மேலே	über, oben, auf, danach, Westen
வெளி	außen, draußen
வெளியே	außen, draußen

7.8 Abgeleitete Adverbien

(Nomen + -ஆக <-ஆ>)

அகலமாக <அகலமா>	weit
அசிங்கமாக <அசிங்கமா>	obszön
அடக்கமாக <அடக்கமா>	gehorsam, bescheiden
in gleicher Weise nachfolgende Adverbien in der Umgangssprache jeweils endend auf -ā	
அடுத்ததாக	als nächste(r,s)
அதன்விளைவாக	als Ergebnis davon
அதிகமாக	viel
அநியாயமாக	ungerechtfertigt
அநேகமாக	wahrscheinlich
அவசரமாக	eilig, hastig
அழகாக	schön

அன்பாக	liebepoll
ஆசையாக	liebepoll, zärtlich
ஆர்வமாக	interessiert
ஆறுதலாக	tröstlich
இலவசமாக	kostenlos
இலேசாக <லேசா>	leicht
உண்மையாக <உண்மெயா>	wahrheitsgemäß, wahrhaftig
உற்சாகமாக	enthusiastisch
உறுதியாக	entschieden, bekräftigend
எரிச்சலாக	ärgerlicherweise, nervend
எளிதாக	leicht
ஒரேடியாக	sofort, geradeheraus, freiheraus
ஒழுங்காக	ordentlich, richtig, regelmäßig
கசப்பாக	bitter
கட்டயமாக	bestimmt, sicherlich, gewiss
கண்டிப்பாக	ganz gewiß, unbedingt
கம்பீரமாக	majestätisch
கவர்ச்சியாக	anziehend, attraktiv
கவனமாக	aufmerksam, sorgfältig, achtsam
கனமாக	schwer
கிண்டலாக	sich lustig machend
குழப்பமாக <கொழப்பமா>	verwirrt
குறிப்பாக	speziell, spezifisch, ausdrücklich
கேவலமாக	schändlich, erniedrigend
கொடுமையாக <கொடுமெயா>	grausam, gewalttätig
கோபமாக	ärgerlich, wütend
கௌரவமாக	prestigevoll
சகஜமாக	natürlich
சத்தமாக	laut
சத்தியமாக	wahrhaftig
சந்தேகமாக	zweifelhaft
சந்தோஷமாக	fröhlich, glücklich

சரியாக	genau, akkurat
சிக்கணமாக	sparsam
சிரிப்பாக	lustig, spassig
சிறப்பாக <செறப்பா>	hervorragend, mit Auszeichnung
சுத்தமாக	sauber
சுருக்கமாக	kurz, knapp, zusammenfassend
சுலபமாக	leicht, einfach
சுவையாக <சொவையா>	schmackhaft
சுடாக	heiß, warm
சௌகரியமாக	bequem
தற்செயலாக	zufällig
தனியாக	allein
தாமதமாக	spät, verspätet
தானாக	von allein, automatisch
திருப்தியாக	zufriedensstellend
திறமையாக <தெறமெயா >	effizient
தினந்தோரும்	täglich
தெளிவாக	klar, deutlich
தேரியமாக	mutig, tapfer
தோரயமாக	ungefähr
நம்பிக்கையாக	hoffnungsvoll
நலமாக	gut
நிச்சையமாக	bestimmt, sicher
நிம்மதியாக	zufrieden, ruhig
நிரந்தரமாக <நெரந்தரமா>	beständig, permanent
நினைவாக <நெனெவா>	in Erinnerung an
நீளமாக	lang
நேராக	gerade, direkt
பத்திர்மாக	vorsichtig, sicher
பயங்கரமாக	schrecklich
பாவமாக	mitleidenswert
பெருமையாக	stolz
பொதுவாக	im allgemeinen, meistens, gewöhnlich

மலிவாக	billig
மிகுதியாக	zahlreich
முக்கியமாக	wichtig
முதல்முறையாக <மொதல்மொறயா>	zum ersten Mal
மொத்தமாக	ganz
மோசமாக	schlecht
ரகசியமாக	heimlich
வசதியாக	bequem, komfortabel
வழக்கமாக	gewöhnlich
விவரமாக <வெவரமா>	im Detail, im Einzelnen
வீணாக	vergebens, umsonst
வேகமாக	schnell
வேடிக்கையாக <வேடிக்கையா>	spaßig

8. Verben

8.1 Nach Verbklassen eingeteilt:

அழு 1a	weinen
உழு 1a	pflügen, Ackerbau treiben
செய் 1a	tun, machen
பெய் 1a	regnen, schneien, urinieren
இருள் 1b	dunkel werden
உருள் 1b	auf dem Boden rollen, sich wälzen
ஒப்புக்கொள் <ஒப்புக்கொ> 1b	zugeben, zustimmen, übernehmen
கற்றுக்கொள் <கத்துக்கொ> 1b	lernen
கொள் 1b	haben, halten
பார்த்துக்கொள் <பாத்துக்கொ> 1b	beaufsichtigen, dafür sorgen, daß
புரள் <பொரளு> 1b	sich umwälzen, sich umdrehen
வேண்டுகொள் <வேண்டுக்கொ> 1b	bitten, ersuchen
இயல் 1c	können, möglich sein
கொல் 1c	töten
செல் 1c	gehen

சுழல் 1c	sich drehen
பயில் 1c	lernen, trainieren
முயல் 1c	versuchen
மெல் 1c	kauen
வெல் 1c	besiegen
அசை <அசெ> 2	sich leicht bewegen, sich fortbewegen, sich von der Stelle rühren, funktionieren
அடை <அடெ> 2	bekommen, erhalten, erreichen, ankommen
அணி 2	anziehen, (Kleider, Schmuck) tragen
அணை <அணெ> 2	erlöschen, ausgehen
அமை <அமெ> 2	eingerrichtet werden, geeignet sein
அலை 2 <அலெ>	umherlaufen, umherziehen, herumhängen
அவிழ் 2	losgebunden werden, (Knoten) aufgehen
அழி 2	zerstört werden
அறி 2	wissen, verstehen
அறு 2	abgeschnitten werden
அறை <அறெ> 2	schlagen
ஆழ் 2	eintauchen
ஆள் 2	herrschen
இடி 2	zusammenbrechen
இணை 2 <இணெ>	sich vereinigen
உட்கார் <உக்காரு> 2	sitzen, sich setzen, absinken
உடை <உடெ> 2	zerbrechen, brechen, auseinanderbrechen (intr.)
உணர் 2	fühlen, verstehen, erkennen
உயர் 2	steigen, zunehmen
எரி 2	brennen
எழு 2	aufstehen, sich erheben
எறி 2	werfen

ஏமாறு 2	enttäuscht werden, betrogen werden
ஒடி 2	brechen (intr. nur bei länglichem Gegenstand)
ஒளி 2	sich verstecken
ஒய் 2	aufhören
ஒழி 2	verschwinden, ausgelöscht werden
ஒளிர் 2	leuchten, scheinen, glänzen
கரை 2 <கரெ>	sich auflösen, schmelzen, vermindert werden
கவிழ் <கவு> 2	kentern, umkippen, umfallen
காய் 2	trocknen (intr.), heiß sein, kochen
கிழி 2	zerrissen werden
குளிர் 2	kalt sein, kalt werden
குறை <கொறெ> 2	sich verringern, verringert werden
குனி 2	beugen, sich beugen
கூட்டிக்கொண்டுவா	mitbringen
<கூட்டிக்கிட்டுவா> 2 unr.	
கொண்டுவா <கொண்டா> 2 unr.	bringen
சாய் 2	sich neigen, sich beugen;
சூழ் 2	umgeben, einhüllen
சேர் 2	erreichen, ankommen, zusammenkommen, beitreten
சொறி 2	kratzen
சோர் 2	müde, erschöpft sein
தணி 2	vermindert werden, gelindert werden
தா 2 unr. = கொடு 6	geben
திரி 2	umherschweifen, herumlungern
தீர் 2	erschöpft sein

தெரி 2	wissen, kennen
தேய் 2	sich reiben, schwinden
தொடர் 2	folgen, fortsetzen
தொலை <தொலை> 2	verloren gehen, verschwinden
நகர் 2	sich langsam bewegen, zur Seite treten
நனை <நனை> 2	naß werden, durchnäßt sein
நிமிர் 2	sich aufrichten
நிரூபி 2	beweisen, nachweisen
நிறை <நெறெ> 2	voll werden, voll sein
நுழை <நொழெ> 2	eindringen, hineingehen, betreten
நோ(கு) 2 unr.	schmerzen, verletzt sein
பதி 2	einsinken, registrieren
பாய் 2	fließen, springen
பிசை 2 <பெசெ>	kneten, vermischen
பிரி 2	getrennt werden, sich lösen
பிய் 2	abgehen, sich lösen, abgerissen werden
பிழி 2	auspressen, auswringen
புகழ் 2	loben, preisen
புகு 2	eindringen
புணர் 2	sich verbinden, sich vereinigen, Geschlechtsverkehr haben
புதை 2 <பொதெ>	verborgen sein, versteckt sein, begraben sein
புரி 2	verstehen, wissen
மகிழ் 2	sich freuen
மலர் 2	blühen
மறை <மறெ> 2	verschwinden, sich verstecken
முடி 2	enden, können
முதிர் 2	reifen

மேய் 2	grasen, weiden
வரை 2 <வரெ>	zeichnen
வழி 2	herabfließen, herabtropfen
வளர் 2	aufwachsen, wachsen
வளை 2 <வளெ>	sich biegen
வா 2 unr.	kommen
வாழ் 2	leben
விரி 2	sich ausbreiten, sich ausdehnen
விளை 2 <வெளெ>	wachsen, reifen
விழு 2	fallen, herunterfallen
வே(கு) 2 unr.	gekocht sein, heiß sein
அஞ்சு 3	sich fürchten vor
அடக்கு 3	unterwerfen, kontrollieren, zurückhalten
அடங்கு 3	sich unterwerfen, sich beruhigen
அடுக்கு 3	aufeinanderstapeln, aufreihen
அணுகு 3	sich nähern
அமுக்கு 3	drücken, pressen
அலசு 3	ausspülen
அலறு 3	schreien
அழுத்து 3	drücken
அனுப்பு 3	schicken, senden
ஆக்கு 3	kochen, verursachen
ஆகு 3	werden, passieren
ஆடு 3	tanzen
ஆற்று 3 <ஆத்து>	abkühlen, beruhigen
ஆறு 3	beschwichtigt werden, abkühlen, heilen
இயக்கு 3	betrieben, Regie führen
இருமு 3	husten
இறக்கு <எறக்கு > 3	herunterlassen, absetzen
இறங்கு <எறங்கு > 3	hinunterklettern, hinab-, aussteigen

உடுத்து 3	(Kleider) tragen
உண்டாக்கு 3	erschaffen, machen, bilden
உண்டாகு 3	entstehen
உதவு 3	helfen
உதறு 3 < ஒதறு >	aus-, abschütteln
உயர்த்து 3	erhöhen
உருகு 3	weich werden, schmelzen, bewegt sein
உருட்டு 3	rollen
உலவு 3	herumstreifen, herumwandern, spazierengehen
உளறு < ஒளறு > 3	stammeln, Unsinn reden
உறிஞ்சு 3	schlüpfen, aufsaugen
ஊட்டு 3	füttern
ஊற்று < ஊத்து > 3	gießen, wässern
எட்டு 3	Hand ausstrecken nach, etwas erreichen, ankommen
எண்ணு 3	denken, zählen
எழுது 3	schreiben
எழுப்பு 3	aufwecken
ஏங்கு 3	sich sehnen nach
ஏசு 3	schimpfen
ஏமாற்று < ஏமாத்து > 3	täuschen, betrügen
ஏமாறு 3	enttäuscht werden, betrogen werden
ஏற்று < ஏத்து > 3	hochheben, hochziehen, erhöhen
ஏறு 3	(ein)steigen, (hinauf)klettern
ஒட்டு 3	kleben
ஒதுக்கு 3	zurückweisen, isolieren, in die Ecke drängen
ஒதுங்கு 3	zur Seite gehen, sich fernhalten
ஒழுகு 3	sickern, herausickern
ஒட்டு 3	fahren (tr.), vertreiben,

ஓடு 3	verjagen
கசக்கு 3	laufen, rennen, fließen
	reiben, zerknüllen,
	auswringen
கட்டு 3	bauen, umbinden
	(Kleidung), umwickeln
கடத்து 3	entführen, schmuggeln
கத்து 3	schreien, brüllen
கருது 3	denken, meinen
கலக்கு 3	mischen,
	durcheinanderbringen,
	auführen, Aufregung
	verursachen; mit Tränen
	gefüllt sein, beunruhigt sein
கழற்று <கழத்து> 3	abnehmen, ausziehen
கழுவு 3	waschen (außer Wäsche)
காட்டு 3	zeigen, aufzeigen
காப்பாற்று <காப்பாத்து> 3	(be)schützen, retten
காய்ச்சு 3	kochen (tr.)
கிள்ளு 3	(ab-)zwicken
கிளம்பு <கௌம்பு> 3	aufbrechen, losgehen, starten
குத்து 3	stechen, schlagen
குலுக்கு 3	schütteln
கூசு 3	sich schämen, verlegen sein
கூட்டு 3	kehren, fegen, addieren
கூட்டிக்கொண்டுபோ	mitnehmen
<கூட்டிக்கிட்டுபோ> 3 unr.	
கூடு 3	möglich sein, sich
	versammeln, sich
	zusammentun
கூறு 3	sagen, proklamieren
கௌசு 3	flehen, bitten
கொண்டாடு 3	feiern, beanspruchen
கொண்டுபோ 3 unr.	fortbringen, mitnehmen
கௌசு 3	lieblosen
கௌத்து 3	anzünden, verbrennen

சப்பு 3	saugen
சறுக்கு 3	rutschen, ausrutschen
சா(கு) 3. unr.	sterben
சிதறு 3	zerstreut werden
சீவு 3	spitzen, schärfen
சீறு 3	zischen, schnauben
சுருங்கு 3	zusammenschrumpfen, zusammenziehen
சுழற்று 3 <சுழத்து>	drehen, wirbeln (tr.)
சுளுக்கு 3	verstauchen
சுற்று <சுத்து> 3	sich drehen; um herum gehen, umher gehen
செலுத்து 3	fahren, lenken, abfeuern
சொல் 3	sagen
தங்கு 3	sich aufhalten, bleiben
தட்டு 3	klopfen
தடவு 3	einreiben, streicheln
தப்பு 3	entkommen
தயங்கு 3	zögern, schwanken
தள்ளு 3	stoßen, wegschieben
தாக்கு 3	angreifen
தாங்கு 3	ertragen, aushalten
தாண்டு 3	springen, überqueren, überschreiten
தாவு 3	springen
திட்டு 3	schimpfen, tadeln
திருடு 3	stehlen
திருத்து 3	verbessern, korrigieren, reformieren
திருந்து 3	sich bessern
திருப்பு 3	umdrehen, umlenken, umblättern
திரும்பு 3	umdrehen, umkehren, abbiegen
துப்பு 3	spucken
தும்மு 3	niesen

துரத்து <தொரத்து> 3	jagen, vertreiben
தூக்கு 3	heben, tragen
தூங்கு 3	schlafen
தூண்டு 3	anstiften, anregen
தேடு 3	suchen
தொங்கு 3	hängen
தொடக்கு 3	beginnen, anfangen (tr.)
தொடங்கு 3	beginnen, anfangen (intr.)
தொடங்கு 3	anfangen, beginnen
தோண்டு 3	graben
தோன்று <தோணு> 3	erscheinen, aufgehen, scheinen, (daß)
நக்கு 3	lecken
நகர்த்து 3	etw.) beiseite schieben, wegschieben
நசக்கு 3	zerquetschen, zermalmen
நசங்கு 3	zerdrückt werden
நடத்து 3	durchführen, veranstalten, betreiben, leiten
நடுங்கு 3	zittern
நம்பு 3	glauben, hoffen, vertrauen
நழுவு 3	rutschen, entgleiten
நிரப்பு <நெரப்பு> 3	füllen
நிரம்பு <நெரம்பு> 3	voll sein, voll werden
நிறுத்து 3	anhalten, aufhören, abschalten
நீக்கு 3	entfernen, beseitigen
நீட்டு 3	(aus)strecken
நீந்து 3	schwimmen
நெருங்கு 3	nah, eng sein, sich nähern, sich näherkommen
நொண்டு 3	hinken, humpeln
நோண்டு 3	ausgraben, durchstöbern, durchwühlen
பண்ணு 3 = செய் 1a	tun, machen
பதறு 3	erregt sein, in Panik sein

பயிற்று 3	lehren, ausbilden, trainieren
பரிமாறு 3	servieren
பழகு 3	mit j. bekannt werden, gut auskommen mit, vertraut sein mit
பற்று 3	ergreifen, festhalten
பாடு 3	singen
பாராட்டு 3	loben, preisen
பிடுங்கு 3	herausziehen
பின்னு 3	flechten
புரட்டு 3 <பொரட்டு>	umdrehen, umblättern
புலம்பு 3 <பொலம்பு>	klagen, jammern, trauern
புழுங்கு 3	schwül sein
பூட்டு 3	(ab, zu)schließen
பெருக்கு 3	multiplizieren, fegen
பேசு 3	sprechen, reden
பொங்கு 3	srudeln, kochen, überschäumen, überkochen
பொறுக்கு 3	auflesen, aufsammeln
போ 3 unr.	gehen, fahren
போது 3	genug sein, angemessen sein
மடக்கு 3	falten, zusammenklappen
மயக்கு 3	vezaubern, verlocken
மயங்கு 3	verzaubert werden, das Bewußtsein verlieren, verwirrt sein
மாட்டு 3	aufhängen, befestigen, verwickelt/verstrickt werden in
மாற்று <மாத்து> 3	verändern, tauschen, wechseln
மாறு 3	sich ändern
மீறு 3	überschreiten, übersteigen, (Regeln) verletzen
முழுகு 3	untergehen, versinken, baden

முன்னேற்று <முன்னேத்து> 3	voranbringen
முன்னேறு 3	voranschreiten, vorrücken, sich entwickeln, Fortschritte machen
முடு 3	bedecken, schließen
முழ்கு 3	versinken, untergehen
மோது 3	gegen etwas stoßen, zusammenstoßen
வணங்கு 3	verehren, anbeten
வருந்து 3	trauern, beklagen
வழங்கு 3	übergeben, verteilen, präsentieren
வழுக்கு 3	ausrutschen
வாங்கு 3	kaufen, erlangen, nehmen
வாடு 3	verwelken, verdörren
வாழ்த்து 3	grüßen, gratulieren
விம்மு 3	schluchzen, wimmern
விரட்டு <வெரட்டு> 3	wegjagen, vertreiben
விரும்பு 3	mögen, wünschen, lieben
விலக்கு <வெலக்கு> 3	drängen, auseinanderbringen, entlassen
விலகு <வெலகு> 3	zur Seite treten, sich fernhalten von
விழுங்கு 3	herunterschlucken
விளக்கு <வெளக்கு> 3	erklären, erläutern, (Zähne) putzen
விளங்கு <வெளங்கு> 3	klar sein, verständlich sein
விளையாடு <வெளையாடு> 3	spielen
வீங்கு 3	anschwellen
வெட்டு 3	schneiden, abschneiden, fällen
வேண்டு 3	bitten, höflich fragen, beten
ஏற்படு 4	geschehen, sich ereignen,

ஒப்பிடு 4	passieren
கும்பிடு 4	vergleichen
குறிப்பிடு 4	(be)grüßen, verehren
கூப்பிடு 4	bemerkern, erwähnen,
கெடு 4	festsetzen, aufzeigen
சாப்பிடு 4	rufen, einladen
கடு 4	verderben, schlecht werden,
தகு 4	zugrunde gehen
திடுக்கிடு 4	essen, trinken, einnehmen
தொடு 4	heiß sein, rösten, backen,
நடு 4	(er)schießen
படு 4	geeignet sein
புறப்படு <பொறப்படு> 4	erschrecken
பெறு 4	berühren
போடு 4	pflanzen
விடு 4	in Berührung kommen,
காண் 5a	erleiden, fühlen
என் 5b	aufbrechen, starten, losgehen
தின் 5b	gebären, bekommen,
கேள் 5c	erhalten
தோல் 5d	hineintun, hinlegen, werfen,
நில் <நில்லு> 5d	tragen, anziehen
வில் <வில்லு> 5d	lassen, aufgeben, loslassen,
அசை <அசெ> 6	aufhören, freilassen
	sehen, schauen
	sagen, fragen, denken
	essen, fressen
	fragen, hören, bitten,
	verlangen
	verlieren, besiegt werden
	stehen
	verkaufen
	schütteln, nicken,
	schwenken, bewegen

அடி 6	schlagen
அடை <அடெ> 6	(ab)schließen, zumachen
அணை <அணை> 6	umarmen, ausschalten
அமை <அமை> 6	bauen, konstruieren, errichten, installieren
அலங்கரி 6	verzieren, schmücken
அவிழ் 6	losbinden, lösen, (Knoten) aufmachen
அழி 6	zerstören
அழை <அழை> 6	rufen, einladen
அறு 6	schneiden, aufschneiden
அனுபவி 6	erfahren
அனுமதி 6	erlauben
ஆசிர்வதி 6	segnen, Gutes wünschen
ஆரம்பி 6	anfangen, beginnen
ஆலோசி 6	überdenken
இடி 6	schlagen, zerschmettern
இணை 6 <இணை>	verbinden, zusammenfügen
இழு 6	ziehen, zerren
உடை <ஒடை> 6	(etw.) zerbrechen, zerschlagen, kaputt machen
உதி 6	(Sonne) aufgehen
உதை <ஒதை> 6	treten; verprügeln
உபதேசி 6	beraten, unterweisen
உபயோகி 6	benutzen
உரி 6	schälen
உழை <ஒழை> 6	schwer arbeiten, lange halten
எச்சரி 6	warnen
எடு 6	(auf-, heraus)nehmen
எதிர் 6	dagegen sein, sich entgegenstellen
எதிர்பார் 6	erwarten
எரி 6	verbrennen (tr.)
எழுந்திரு <எந்திரு> 6	aufstehen, aufwachen
ஏற்படுத்து 6	veranlassen

ஒடி 6	brechen (tr. nur bei länglichem Gegenstand)
ஒழி 6	zerstören, ausrotten
ஒளி 6	verstecken
கடி 6	beißen, kauen
கண்டி 6	mahnen, kritisieren,
கண்டுபிடி 6	entdecken, herausfinden
கரை 6 <கரெ>	aflösen (tr.), verringern
கவனி 6	aufmerksam sein, beobachten, bemerken, sich kümmern um
கவிழ் 6	umwerfen, kippen, umstürzen
கழி 6	abziehen, beseitigen, vermindern, kürzen, (Zeit) verbringen
கற்றுக்கொடு <கத்துக்குடு> 6	lehren
காதலி 6	lieben
கிடை 6 <கெடை>	erhältlich sein, bekommen, finden
கிழி 6	reißen
குடி 6	trinken
குதி 6	hüpfen, springen
குலை <கொலை> 6	bellern
குளி 6	baden
குறி 6	bezeichnen, markieren, notieren
குறை <கொறை> 6	verringern, vermindern, abziehen
கெடு 6	zerstören, vernichten, verderben, vergewaltigen
கொடு <குடு> 6	geben
கொப்பளி 6	gurgeln
சந்தி 6	sich treffen, treffen, zusammenfließen, sich

சபி 6	vereinigen
சம்பாதி 6	verfluchen
சமாளி 6	verdienen
	eine Situation meistern, sich retten; schaffen, fertigbringen
சமை <சமெ> 6	kochen
சிந்தி 6	nachdenken, überlegen
சிரி 6	lachen
சிவ <செவ> 6	rot werden, erröten
சுவாசி 6	atmen
சுவை 6 <சொவை>	genießen, schmecken
சேகரி 6	sammeln
சேமி 6	sparen
சேர் 6	sammeln, verbinden mit, einschließen, hinzusetzen
சொல்லிக்கொடு <சொல்லிக்குடு> 6	lehren
சோதி 6	untersuchen, auf die Probe stellen
தடு 6	(ver)hindern, stoppen, blockieren
தணி 6	senken; vermindern
தண்டி 6	bestrafen
தவி 6	in Not sein, hilflos sein
தவிர் 6	vermeiden
தாமதி 6	zögern, verzögern
திணி 6	hineinstopfen
தீர் 6	beenden, erschöpfen
தீர்மானி 6	beschließen, sich entschließen, entscheiden
துடி 6	zittern, (Herz)
துடை <தொடை> 6	schlagen/pochen
	abwischen, wischen, abtrocknen
துவை <தொவை> 6	Wäsche waschen
தேய் 6	(ein) reiben, scheuern

தேர்ந்தெடு <தேந்தெடு> 6	wählen, auswählen
தோய் 6	(Wäsche) waschen
தை 6	nähen
நடி 6	spielen, darstellen
நனை <நனெ> 6	naß machen, anfeuchten
நிறை <நெறெ> 6	füllen
நினை <நெனெ> 6	denken, nachdenken, sich vorstellen
நுழை <நொழெ> 6	hineinstecken, einführen
பசி 6	hungrig sein (mit Dativsubjekt)
படி 6	lernen, lesen, studieren
படு 6	sich hinlegen
பதி 6	fixieren, einlegen, stempeln
பரிசோதி 6	untersuchen, testen
பறி 6	pflücken
பார் 6	sehen, anschauen, nachschauen, besuchen
பிடி 6	halten, fangen, festhalten, mögen (unpers.)
பிணி 6	zusammenbinden
பிரி 6	aufreißen, öffnen, trennen, entfernen
புதை 6 <பொதை>	verbergen, verstecken, vergraben
பூ 6	blühen
பொறு 6	aushalten, ertragen, geduldig sein, sich gedulden
மடி 6	(Papier, Stoff) falten
மறு 6	verweigern, zurückweisen
மறை <மறெ> 6	verbergen, verstecken
மன்னி 6	entschuldigen, vergeben
மிதி 6	treten auf
முடி 6	beenden, abschließen, vollenden

முணுமுணு 6	murmeln, murren, leise reden
முளை 6 <மொளை>	spriesen, wachsen
முறை 6 <மொறை>	starren
மேய் 6	Vieh hüten
யோசி 6	nachdenken
ரசி 6	genießen
ருசி 6	sich schmecken lassen; abschmecken, probieren
வகு 6	klassifizieren, dividieren
வடி 6	filtern
வசி 6	leben, wohnen
வலி 6	schmerzen
வளர் 6	aufziehen, großziehen
வளை <வளை> 6	biegen
வறு 6	rösten, braten
வாசி 6	lesen, (Musikinstrument) spielen
விசாரி 6	sich erkundigen, befragen, verhören
வியர் 6	schwitzen
விவாதி 6	diskutieren, debattieren
விரி 6	ausbreiten
விழி 6	Augen öffnen, aufwachen
வேர் 6	schwitzen
வை <வெயி> 6	(hin)stellen, (hin)legen, (hin)setzen
அள 7	abmessen
இரு 7	sein, existieren, warten, bleiben, wohnen
இழ 7	verlieren
இற <எற> 7	sterben
கட 7	überqueren
கல 7	(ver)mischen
கற 7	melken
காத்திரு 7	erwarten, warten auf

கிட <கெட> 7	(herum)liegen
சிற <தெற> 7	sich hervortun, herausragen, ausgezeichnet sein
கம <சொம> 7	tragen; Kind im Leib tragen
திற <தெற> 7	öffnen
நட 7	(zu Fuß) gehen, geschehen, sich ereignen, stattfinden
பற 7	fliegen
பிள <பெள> 7	spalten
பிற <பெற> 7	entstehen, geboren sein
மண 7	duften
மற 7	vergessen
மித 7 <மெத>	(auf dem Wasser) treiben
விய 7	sich wundern, erstaunt sein

8.2 Verbstammpaare (intransitiv/transitiv--affektiv/effektiv)

அசை <அசெ> 2	sich leicht bewegen, sich fortbewegen, sich von der Stelle rühren, funktionieren
அசை <அசெ> 6	schütteln, nicken, schwenken, bewegen
அடக்கு 3	unterwerfen, kontrollieren, zurückhalten
அடங்கு 3	sich unterwerfen, sich beruhigen
அடை <அடெ> 2	bekommen, erhalten, erreichen ankommen
அடை <அடெ> 6	(ab)schließen, zumachen
அணை <அணெ> 2	erlöschen, ausgehen
அணை <அணெ> 6	umarmen, ausschalten
அமை <அமெ> 2	eingerrichtet werden, geeignet sein
அமை <அமெ> 6	bauen, konstruieren,

		errichten, installieren
அவிழ் 2		losgebunden werden, (Knoten) aufgehen
அவிழ் 6		losbinden, lösen, (Knoten) aufmachen
அழி 2		zerstört werden
அழி 6		zerstören
அறு 2		abgeschnitten werden
அறு 6		schneiden, aufschneiden
ஆக்கு 3		kochen, verursachen
ஆகு 3		werden, passieren
இடி 2		zusammenbrechen
இடி 6		schlagen, zerschmettern
இறக்கு <எறக்கு> 3		herunterlassen, absetzen
இறங்கு <எறங்கு> 3		hinunterklettern, hinab-, aussteigen
உடை <ஒடு> 2		zerbrechen, brechen, auseinanderbrechen (intr.)
உடை <ஒடு> 6		(etw.) zerbrechen, zerschlagen, kaputt machen
உண்டாக்கு 3		erschaffen, machen, bilden
உண்டாகு 3		entstehen
உருட்டு 3		rollen
உருள் 1b		auf dem Boden rollen, sich wälzen
ஏமாற்று <ஏமாத்து> 3		täuschen, betrügen
ஏமாறு 2		enttäuscht werden, betrogen werden
ஏற்படு 4		geschehen, sich ereignen, passieren

ஏற்படுத்து 6	veranlassen
ஏற்று <ஏத்து> 3	hochheben, hochziehen, erhöhen
ஏறு 3	(ein)steigen, (hinauf)klettern
ஒடி 2	brechen (intr. nur bei länglichem Gegenstand)
ஒடி 6	brechen (tr. nur bei länglichem Gegenstand)
ஒளி 2	sich verstecken
ஒளி 6	verstecken
கவிழ் <கவு> 2	kentern, gestürzt werden, umfallen
கவிழ் <கவு> 6	umwerfen, kippen, umstürzen
கிழி 2	zerissen werden
கிழி 6	reißen
குறை <கொறை> 2	sich verringern, verringert werden
குறை <கொறை> 6	verringern, vermindern, abziehen
கெடு 4	verderben, schlecht werden, zugrunde gehen
கெடு 6	zerstören, vernichten, verderben, vergewaltigen
திருப்பு 3	umdrehen, umlenken, umblättern
திரும்பு 3	umdrehen, umkehren, abbiegen
தீர் 2	erschöpft sein
தீர் 6	beenden, erschöpfen

தேய் 2	sich reiben, schwinden
தேய் 6	(ein) reiben, scheuern
நனை <நனை> 2	naß werden, durchnäßt sein
நனை <நனை> 6	naß machen, anfeuchten
நிரப்பு <நெரப்பு> 3	füllen
நிரம்பு <நெரம்பு> 3	voll sein, voll werden
நிறை <நெறை> 2	voll werden, voll sein
நிறை <நெறை> 6	füllen
நுழை <நொழை> 2	eindringen, hineingehen, betreten
நுழை <நொழை> 6	hineinstecken, einführen
பிரி 2	getrennt werden, sich lösen
பிரி 6	aufreißen, öffnen, trennen, entfernen
மறை <மறை> 2	verschwinden, sich verstecken
மறை <மறை> 6	verbergen, verstecken
மாற்று <மாத்து> 3	verändern, tauschen, wechseln
மாறு 3	sich ändern
முடி 6	beenden, abschließen, vollenden
முடி 2	enden, können
முன்னேற்று <முன்னேத்து> 3	voranbringen
முன்னேறு 3	voranschreiten, vorrücken, sich entwickeln, Fortschritte machen
மேய் 2	grasen, weiden
மேய் 6	Vieh hüten
வளர் 2	aufwachsen, wachsen

வளர் 6	aufziehen, großziehen
வளை <வளெ> 2	sich biegen
வளை <வளெ> 6	biegen
விளக்கு <வெளக்கு> 3	erklären, erläutern, (Zähne) putzen
விளங்கு <வெளங்கு> 3	klar sein, verständlich sein

8. 3 Zusammengesetzte Verben (Substantiv + Verb)

அடிபடு 4	verletzt werden, sich verletzen
அறிமுகப்படுத்து 3	jmd. vorstellen
அவசரப்படு 4	voreilig sein
அவசரப்படுத்து 3	hetzen, drängen
ஆச்சரியப்படு 4	überrascht sein
ஆச்சரியப்படுத்து 3	überraschen
ஆத்திரப்படு 4	zornig werden
இடையிடு 4	sich einmischen
ஈடுப்படு 4	involviert sein
உதவி செய் <ஓதவி செய் > 1a	helfen
உற்றுப்பார் 6	anstarren, durchdringend ansehen
எதிர்ப்பார் 6	erwarten
ஏற்றுக்கொள் 1b <ஏத்துக்கொ>	auf sich nehmen, akzeptieren
ஒத்துக்கொள் 1b <ஒத்துக்கொ>	akzeptieren, zustimmen
ஒப்படை 6 <ஒப்படை>	übergeben, anvertrauen
ஒய்வுபெறு 4	in den Ruhestand treten
ஒய்வுயெடு 6 <ரெஸ்ட் எடு>	sich ausruhen, Pause machen
கட்டளையிடு 4	befehlen
கட்டாயப்படுத்து 3	zwingen
கட்டுப்படுத்து 3	kontrollieren, unterdrücken
கடன்படு 4	schulden, verschuldet sein

கடன் வாங்கு 3	(aus)leihen
கண்டுபிடி 6	entdecken, erfinden, herausfinden
கவலைப்படு <கவலெப்படு> 4	sich sorgen
கல்யாணம் செய் 1a	heiraten
கலந்துகொள் 1b <கலந்துகொ>	teilnehmen
கற்பனை செய் 1a <கற்பனெ செய்>	sich vorstellen
கனவுகாண் 5b	träumen
கஷ்டப்படு 4	leiden, Schwierigkeiten haben
காட்டிக்கொடு 6 <காட்டிக்குடு>	verraten
காத்திரு 7	warten (auf)
குடியிரு 7	wohnen
குணமாக்கு <கொணமாக்கு> 3	(jmd./etw.) heilen
குற்றம்சாட்டு 3	anklagen, beschuldigen
குறுக்கிடு 4	sich einmischen, unterbrechen
குறும்புசெய் 1a	Unfug machen, hänseln
கூச்சப்படு 4	sich schämen, verlegen sein
கெஞ்சிக்கேள் 5c	flehentlich bitten
கேலிசெய் 1a	verspotten, sich lustig machen
கேள்விப்படு 4	von etwas hören
கைதட்டு 3	klatschen
கைவிடு 4	verlassen, im Stich lassen, aufgeben
கொட்டாவிவிடு 4	gähnen
கொடுமைபடுத்து 3	quälen
கொள்ளையடி 6 <கொள்ளையடி>	rauben, plündern
கோபப்படு 4	sich ärgern, wütend werden
சங்கடப்படு 4	gequält sein, betrübt sein, bekümmert sein
சண்டைபோடு <சண்டெபோடு> 4	kämpfen, streiten
சத்தம்போடு 4	schreien, laut sein
சந்தோஷப்படு 4	sich freuen
சமாதானம்செய் 1a	sich versöhnen, sich einigen
சமையல் செய் <சமெயல் செய்> 1a	kochen

சரி பண்ணு 3	reparieren
சரிபடுத்து 3	in Ordnung bringen
சிரமப்படு 4	Schwierigkeiten erleiden
சுத்தம் செய் 1a	sauber machen
சூடாக்கு 3	heiß machen
சூழ்ச்சிசெய் 1a	intrigieren
சோதனைசெய் 1a <சோதனைசெய்>	untersuchen, prüfen
ஞாபகப்படுத்து 3	jmd. erinnern an
தயார் செய் 1a	fertig machen
தலையிடு 4 <தலையிடு>	sich einmischen in
தள்ளிப்போடு 4	verschieben, aufschieben
தள்ளிவை 6 <தள்ளிவை>	verschieben, aufschieben
திட்டம் போடு 4	planen
தூண்டிவிடு 4	anstacheln, aufhetzen
தேவைப்படு 4 <தேவைப்படு>	benötigen, brauchen
தோற்கடி 6 <தோக்கடி>	besiegen, schlagen, jmd. eine Niederlage beibringen
நன்றிசொல் 3	sich bedanken
நாற்றமடி 6 <நாத்தமடி>	stinken
நியாயப்படுத்து 3	rechtfertigen
நிறைவேற்று 3 <நெறெவேத்து>	ausführen, (Wunsch, Pflicht) erfüllen
நிறைவேறு 3 <நெறெவேறு>	(Wunsch) sich erfüllen
நினைவுபடுத்து 3 <நெனைவுபடுத்து>	jmd. erinnern an
பங்குகொள் 1b	teilnehmen
பயப்படு 4	sich fürchten, sich ängstigen
பயப்படுத்து 3	fürchten, ängstigen
பயன்படுத்து 3	benutzen
பழி வாங்கு 3	sich rächen
பிச்சை எடு <பிச்செ எடு> 6	betteln
பின்பற்று 3	folgen, nachfolgen, übernehmen
புகர் செய் 1a	sich beschweren
புண்படுத்து 3	verletzen, verwunden
புறக்கணி 6	nicht beachten, ignorieren, boykottieren

புன்னகைசெய் 1a	lächeln
பெருமூச்சு விடு 4	seufzen
பெருமைபடு 4 <பெருமெபடு >	stolz sein
பேரம் பேசு 3	feilschen, handeln
பொருட்படுத்து 3	beachten, sich kümmern um
போராடு 3	kämpfen
மரியாதை செய் <மரியாதை செய் > 1a	Respekt erweisen
மாலைபோடு 4 <மாலெபோடு >	Girlande überreichen (umhängen)
மழை பெய் <மழை பெய் > 1a	regnen, Regen fallen
முடிவு செய் 1a	sich entscheiden, eine Entscheidung fällen
முத்தமிடு 4	küssen, einen Kuss geben
முன்னேற்று 3 <முன்னேத்து >	voranbringen
முன்னேறு 3	voranschreiten, sich entwickeln, Fortschritte machen
மூச்சுவாங்கு 3	nach Luft schnappen, Atem holen, keuchen
மொழிபெயர் 6	übersetzen
மோசடிசெய் 1a	betrügen, täuschen
மோசம் செய் 1	betrügen, verraten
ரத்துசெய் 1a	annulieren
ராஜினாமாசெய் 1a	zurücktreten
வசூல் பண்ணு 3	(Geld) sammeln
வடிக்கட்டு 3	filtern, durchsehen
வரவழை 6 <வரவழை >	einladen, holen lassen
வரவேல் 1c	willkommen heißen, empfangen
வருத்தப்படு 4	sich Sorgen machen
வழி அனுப்பு 3	verabschieden
வழிகாட்டு 3	Beispiel geben, den Weg zeigen
வாந்தி எடு 6	erbrechen, sich übergeben
விசாரணைசெய் 1a <விசாரணைசெய் >	befragen

வெட்கப்படு 4	〈வெக்கப்படு〉	sich schämen
வெளியிடு 4		herausgeben, veröffentlichen, publizieren
வேறுபடு 4		sich unterscheiden
வேடிக்கை பார்	〈வேடிக்கை பார்〉 6	zuschauen